



ТИЖНЄВИК REVUE HEBDOMADAIRE УКРАЇНСЬКЕ UKRAINIENNE ТРИДЕНІ^Р

Число 50 (156), рік вид IV. 23 Грудня 1928 р.

Ціна 3 фр. (Prix 3 fr.)



Редакція «Тризуба» з тяжким жалем оповідає українське громадянство про нову тяжку втрату — несподівану смерть

ОЛЕКСАНДРА ВІЛІНСЬКОГО,

проректора Української Господарської Академії в Подебрадах, визначного ученого і громадянина, свого співробітника, що успокоївся навіки 10 Грудня с. р. в Подебрадах в Чехії.

Під час поганої погоди, після сильного снігопаду, він відплив на яхті до місця, де відбувався конгрес. Після відбійної прогулки він зупинився на березі, щоб зробити кілька фотографій. У цей момент він відчуяв болі в грудях та почав дихати з труднощю. Попри те, що він був добре підготовлений до подібних ситуацій, він не зміг зупинити процес дихання. Він заснував і помер від серцево-судинної недостатності.

Париж, неділя, 23 грудня 1928 р.

Совітська Україна пережила «історичний» день. Це — 29 листопаду.

Що ж сталося?

Та того дня відбулася під час останньої сесії ВУЦВК'а чергова демонстрація. Демонстрація, звичайно, того, що на кожнім кроці треба підкреслювати і маніфестувати в монолітній і міцній як креміньsovітській республіці: демонстрація єдності.

Коли недавно взаємні візити робітників з Москви та Харкова мали свідчити на весь світ про нерозривність зв'язку між Україною та Росією, то цього разу перед нами демонстрація внутрішньої єдності УССР — це демонстрація єдності всіх національностей, що живуть на Україні. «Комуніст» ч. 279 з 1 грудня так і пише:

«День 29 листопаду с. р. увійде в історію будівництва соціалістичної радянської України, а відтак і цілого СРСР, як день могутньої демонстрації перед цілим світом успіхів нашої партії, пролетарської диктатури в справі розв'язання національного питання».

На сесії доклад уряду про «совітське будівництво» серед національних меншостей України дав привід до заздалегідь, звісно, підготованої і наперед по нотах росписаної демонстрації вірnosti цих національностей совітському режимові. З захопленням описує її вищезгаданий «Комуніст»:

«І ось ледве закінчив свою доповідь представник уряду, як широко розчинилися двері залі засідань найвищого органу радвлади на Україні і її (залю) наповнили представники національних меншостей. Прийшли вони з прапорами привітати свій уряд радянський за ті успіхи національно-культурного і економичного будівництва, що їх під керовництвом партії, радвлади за кільки років здобули...»

Чергою довгою пройшли делегації — російська, польська, жидівська, німецька, грецька, болгарська і нарешті татарів, китайців, турків, лезгинів, корейців, вірменів, лотишів, литовців, асирійців та інших, одно слово — численна делегація 20-ти національних меншостей Харкова, що промовляла іменем стотисячної маси чужинського населення столиці совітської України. Делегації виголошували урочисті заяви. Церемет, делегат жидівської людності Калініндорфського району на Херсонщині, в захопленні казав: «ми з запалом підносимо

два пальці, що символічно означають одинадцять, тоб-то одинадцятирікіття жовтневої революції і радянської влади, і заявляємо, що ми цілком підтримуємо радянську владу і компартію, які створили сприятливі обставини для всебічного розвитку нацменшостей». («Пр. Пр.», ч. 279 з 1. XII). Чи підіймали пальці і по скільки та що то мало означати представники інших народів, — не знати, але в загальнім захопленні складалася присяга на вірність до гробу.

Совітська влада справді присвячує багато уваги національним меншостям на Україні. В основі її надзвичайно прихильності до них політики лежать міркування подвійного характеру — зовнішнього та внутрішнього.

Коли вона творить автономну Могилівську республіку над Дністровом чи польський район на Волині, то вона має на очі сусідні держави, направляючи свої заходи в національній справі проти них і далі на захід. Про це виразно говорить хоч би декларація делегації Мархлевського польського району, іменуючи себе «форпостом світоголового жовтня» та звертаючися «до польських робітників та селян, щоби вони всіма способами чинили опір готованню походу проти СРСР, щоб вони на випадок війни використали видану їм зброю не проти робітників та селян радянського союзу, а проти своїх класових ворогів — польської буржуазії та поміщиків». («Пр. Пр.», ч. 279 з 1. XII). А «Комуніст» (ч. 279) в совітській Україні з її національною політикою добачає «притяжний магніт для західно-європейських пригноблених народів».

І той розрахунок не позбавлено певної рації. Сусідні з УССР держави могли б справедливим задоволенням потреб національностей, що входять в склад їх населення, легко нейтралізувати вплив цього совітського «магніту». Та замісць того, на жаль, вони своєю коротко-зоровою й нерозумною політикою ніби готовують ґрунт, по-єгучу доступ тим впливам на певні верстви своїх громадян, позбавлених елементарних національних прав.

З другого боку, знаючи добре ворожі настрої проти себе українського народу, совітська влада намагається всіма засобами притягти до себе національні меншості, що заселяють Україну. Зав'язуючи їхні інтереси, в першу чергу інтереси російської та єврейської людності нашого краю з існуванням совітського режиму, вона, ця влада, старається витворити серед суцільного українського моря чужі островці. Острівці ті мали б зменшувати силу опору українського народу проти

зайдів та служити їм, отим зайдам, за лункти оборони, підтримки в момент збройного конфлікту Москви з Україною.

Ця меншинна політика на Україні набирає ще більшого значення, ко, и згадати, що в УССР росіян — 9,2%, а жидів — 5,4%, а взагалі на 29 міліонів населення совітської України припадає 6 міліонів національних меншостей.

Совіти йдуть послідоєно цим шляхом і єсе роблять, щоб таким способом зміцнити свої загрожені позиції на Україні. Вони спрощі багато чого досягли за останні роки в цьому напрямку. Ось уривок із звіту Буценка:

«Радвглада першими-ж роками єйдага закони, що забезпечують вільний розвиток усім національностям Україні. Ці законодавчі заходи дали до нині дуже реальний ефект. Ми утворили самостійну Молдавську Республіку, організували на території УСРР 23 національні райони й по-над тисячу національних рад та '92 національних селищних ради. На основі цього районування, що забезпечило передусім правові й культурні інтереси компактних мас національних меншин, уряд і далі працює над піднесенням добробуту глюдности цих районів і сіл.

«Як дуже позитивний момент, уважаю за потрібне відзначити відсоток задоволення культурних і господарських потреб нацменшостей. Він дуже часто більший, ніж що-до основної людності. Національні меншості заступлено в усіх виборних органах радянської влади. Тепер, наприклад, серед членів ВУЦВК представники нацменшостей становлять 30%. Минулої перевиборної кампанії активність людності національних районів була більша за пересічну українську. Разом із цим на Україні організовано 85 національних судів і понад 3.500 шкіл, де викладають мовою відповідних національностей. До того для нацменшостей організовано щось 500 клубів, 470 сельбудів, понад 650 хат-читаєнь і 1.800 шкіл лікнепу, є так само національні театри».

(«Пр. Пр.», ч. 279 з 1. XII).

Однакоже впливовий представник совітської влади на Україні офіційно підтвердив те, що ми не раз підкреслювали: устроївши економічне відновлення і соціальні можливості для всіх, Україна буде здатна до розвитку. На Україні існує культурний і економічний потенціал, який треба використати. Але це можливо тільки в умовах, коли буде відсутність країни, ніж потреби основної людності.

Не диво, що, зазнавши на собі многії і багатії милості від сучасних володарів нашого краю, національні меншості, які нерозважно зв'язують свою долю з долеюsovітської влади на Україні, стаються віддячнити своїм доброочинцям; зберігають «чуття глибокої вірності та любові до партії, до радянської влади» і запевняють її, що «есі фони як один, в разі потреби, стануть на захист своєї влади, на захист своєї соціалістичної батьківщини». («Комуніст» ч. 279 з 1. XII).

Ім вона — та влада московська — є.

Та не своя вона українському народові.

І засліпленим благодійствами Москви національним меншостям України слід було б задуматися над цим.

60-літній ювілей Т-ва «Просвіта» у Львові *)

Сьогодня минає 60 років від дня засновання одної із найстаріших українських громадських організацій — Товариства «Просвіти» у Львові.

Історія Т-ва «Просвіта» у Львові тісно сплітається з історією українського національного руху в Галичині. Вже в кінці 50-х років минулого століття визначніші діячі Галицької України почали робити заходи коло засновання освітнього товариства на зразок сербської чи чеської Матиці, в наслідок чого 16 червня 1848 року відбулися установчі збори Галицько-руської Матиці. Однак, в скорому часі керування цією Матицею перейшло до рук рутенів і москофілів, які своєю мовою, позною варваризмів і макаронізмів, віддалялися від живої народної мови, а тому Матиця зовсім не словняла свого завдання — пробуджувати національну свідомість серед українського народу.

На початку 60-х років минулого століття повстала в Галичині народня партія («народовці»), яка складалася переважно із студентської молоді, що поставила своїм завданням — ширити просвіту серед українського народу в Галичині. «Народовці» хотіли перебрати на себе провід в Галицько-руській Матиці, і з цією метою з'явилися на загальні збори 1865 року, але «народовці» не вдалося перемогти «старорусинів». Тоді серед «народовців» виникла думка про засновання власного освітнього товариства, якому надано було щасливу назву «Просвіта», та засновання якого відбулося 8 грудня 1868 року. З числа 64-х членів-фундаторів, що були присутніми на установчих зборах Т-ва «Просвіта», залишився в живих, здається, лише один — заслужений громадсько-політичний діяч і учений, проф. Юліян Романчук, який поді-

*) Реферат читаний 8-го грудня в Українській Академичній Громаді у П.азі.

лилься своїми цікавими спогадами про Т-во «Просвіта» в минулорічному календарі «Просвіта».

Майже з перших днів існування Т-ва «Просвіта» доводилося діямам його витрачати свою енергію не стільки на безпосередню працю поширення просвіти серед українського народу, скільки на боротьбу з ворогами — чужими й своїми, яким не до вподоби було існування чисто народного т-ва. Так, напр., вже в 1875 р., коли галицький сойм мав ухвалити щорічну допомогу Т-ву «Просвіта» для польських посли — Поляновські та Скшинські — виступили в соймі проти цієї допомоги, обвинувачуючи Т-во «Просвіта» в тому, що воно своїми книжечками підбурює український народ проти панів та пропагує православ'є. Хоча сойм і залишив субсидію Т-ву «Просвіта», але саме Т-во вирішило відмовитися від субсидії, тим більше, що хтось з по-яків пустив погоłosку, що «Просвіта» визнає польську державну ідею. Щоб позбавити «Просвіту» надалі від втручання галицького сойму в її внутрішні справи, тодішній Голова Т-ва «Просвіта» — Володислав Федорович, магнат і меценат українського мистецтва, приніс в дар Т-ву «Просвіта» один з своїм маєтків і цим даром здобув собі популярність серед усіх українців.

Я не маю наміру зупинятися тут докладно на історії тих репресій, які зазнало Т-во «Просвіта» у Львові із своїми філіями та читальнями на місцях за 60 років свого існування, особливо з часу панування польської влади в Галичині, вкажу лише, що за ідейне служження інтересам свого народу не один з діячів Т-ва «Просвіта» поплатився своїм добробутом, здоров'ям і навіть життям. Досить пригадати той тернистий шлях, яким стеглися життя передостаннього Голови Т-ва «Просвіта» у Львові Івана Кивелюка.

В 1919 р. по упадку Львова виїзжено було Ів. Кивелюка до табору інтернованих на Домбю, а потім до Баранова, де він пересидів 10 місяців, а в 1921 р. знову було його заарештовано, а коли вийшов на волю, по двох неділях поклався до ліжка через хворобу, яку дістав у в'язниці і з ліжка вже не встав. Помер Ів. Кивелюк 2 березня 1922 р. на 56 р. свого життя.

Але не дивлячися на всі переслідування, заборони і навіть розгроми майна Т-ва «Просвіта» (пригадаймо вибух бомби в домі «Просвіта» 21 вересня 1922 року або погром переплетні «Просвіта» учинений польською академичною молоддю 1 листопаду с. р.), «Просвіта» ні на одну мить не спиняла своєї праці, збуджуючи та скріпляючи національну свідомість серед українського народу святим огнем просвіти.

Недиво, що Т-во «Просвіта» придбало повагу й признання не тільки в очах власної суспільності, але й серед чужинців, які віддають йому належну оцінку за ту працю, яку воно перевело на культурно-освітнім полі за 60 років своєї діяльності. А праця ця була не мала.

Наведу тут головніші підсумки цієї праці з окремих галузів діяльності Т-ва «Просвіта». У видавничій галузі Т-во «Просвіта» до цього часу випустило у світ 742 назви, в тому числі відому серію українських класиків під назвою «Українське письменство» (попередня назва «Руська письменність»), що дотепер складається з 24 томів, серію nau-

ково-популярних книжок під назвою «Учітесь, брати мої» (вийшло 8 томів), «Історію української літератури» М. Возняка (вийшло 3 томи), серію популярних брошур з історії України під назвою «Історична бібліотека «Просвіти» (вийшло 10 чисел) і т. д. За цей час Т-во видавало де-кільки періодичних органів — «Письмо з Просвіти», «Просвіта», «Народня Просвіта», «Бібліотечний Порадник», «Аматорський Театр», а з минулого року видає журнал для самоосвіти «Життя і Знання». Нарешті, слід окремо згадати про видання календарів «Просвіта» (до цього часу вийш. о 51 річник), які поширюють національну свідомість між десятками тисяч українського громадянства.

Більшість виданих Т-вом книжок було розіслано безплатно членам Т-ва, що внесли свою членську вкладку. Отже біля 3-х міліонів книжок Т-ва «Просвіта» широко розійшлося по краю. Крім того з ініціативи Т-ва «Просвіта» з 1924 р. що-річно в жовтні місяці відбувається в краю «Свято книжки», яке сприяє поширенню української книжки серед українського громадянства в Галичині.

Велика заслуга Т-ва «Просвіта» поглягає також в тому, що воно перше приступило до видання шкільних підручників українською мовою, яких видало до 1873 р. 17 назв, а з 1873 р. видання шкільних підручників перейшло до Наукового Товариства, що потім прибрало собі ім'я Наукового Т-ва ім. Т. Шевченка у Львові.

Видання Т-ва «Просвіта» вже з самого початку відзначалися від інших видань, призначених для народу, легкою народною мовою та приступною формою викладу.

В Бібліотечній справі Т-во «Просвіта» за допомогою 83 своїх філій налічує тепер 2689 читальень, в яких нараховується 1779 бібліотек з 208.050 книжками. Але треба пам'ятати, що бібліотечну справу довелося Т-ву майже знову розпочинати з 1920 р., бо російська інвазія, а потім війна з поляками цілковито зруйнували попередні здобутки Т-ва «Просвіта» в бібліотечній справі. Досить сказати, що Т-во «Просвіта» приступаючи до відновлення освітнього життя, найшло всього 10 бібліотек з кількістю 2.684 книжок, тоді як до вибуху світової війни Т-во числило до 3.000 читальень, а в них було 281.236 книжок.

Крім стаєнок бібліотек, поширенням книжки займаються також мандрівні бібліотеки, які увійшли в життя з 1924 р. Головний Відділ Т-ва «Просвіта» у Львові. В останній час було в русі 14 комплектів, які обслужили 1927 р. 57 місцевостей в кількості 5.934 читачів.

До цього всього ще слід додати, що Т-во «Просвіта» має у Львові центральну бібліотеку, якою в 1927 р. користувалося 1.154 особи, якими було прочитано 10.072 книжок. При цій бібліотеці утворено ще дві спеціальні бібліотеки, а саме, театральну бібліотеку, завданням якої є вилозичати аматорським гурткам п'єси, які надаються до театральних вистав та педагогичну бібліотеку, яка складається з книжок на ріжних мовах з галузі педагогики, історії та організації освітнього діла. Що-до самої техніки бібліотечної справи, то й тут помічається значний поступ завдяки інструктивній праці Гол. Відділу Т-ва «Просвіта» та організації курсів бібліотекознавства як у Львові, так і на провінції.

В загально-освітній справі праця Т-ва «Просвіта» поглягає, перш за все, в організації викладів на літературні та історичні теми, і ці виклади безперечно відиграють велику роль в пробудженню національної свідомості серед українського народу в Галичині.¹ З ініціативи Т-ва «Просвіта» що-річно на просторі всього краю відбуваються свята на честь Т. Шевченка, Ів. Франка, самої «Просвіти» і ін., і ці свята центральне місце в своїм програмі уділяють літературній частині. По-друге, Т-во «Просвіта» веде боротьбу з неписьменністю шляхом організації курсів та виданням «просвітних листків» і методичного підручника для поборювання неписьменності. Однак через перешкоди, які зустрічає в цій акції Т-во «Просвіта» в боку місцевої польської адміністрації, справа поборювання неписьменності мало посунулася неперед. Т-во «Просвіта» в минулому році віднеслося до міністерства освіти у Варшаві з протестом проти всіх перешкод та з домаганням повної свободи громадської ініціативи в акції ліквідації неписьменності.

Накінець Т-во «Просвіта» удержує дві школи — торговельну у Львові та господарсько-садівничу в Миловани.

В галузі мистецької освіти Т-во улаштовує вистави, оголошує конкурси на драматичні твори, удержує інструктора для аматорсько-театральних справ, дає вказівки та поради режисерам аматорських гуртків. Не мало уваги присвячує тепер Т-во музичній освіті — леканню народної пісні та організації оркестрів. До піднесення музичної освіти безперечно прислужилося съюгорічне «Свято пісні», заініціоване Т-вом з нагоди століття видання М. Максимовичем народніх пісень.

Не можна також не згадати про те, що Т-во «Просвіта» у Львові значно спричинилося до розвитку в Галичині економично-господарського життя закладаючи при читальннях каси, крамниці та випускаючи у світ цілу низку книжок економично-господарського характеру. Правда, ця економічна діяльність Т-ва «Просвіта» в деякій мірі зле відбивалася на його чисто-просвітній роботі, але Т-во вірило, що, дбаючи про економічний добробут українського народу, воно тим самим забезпечує матеріально й себе для дальнього розвитку своєї діяльності. Як раз в цей період Т-во «Просвіта» переходить у власний будинок (в 1895 р.), що колись належав князям Любомирським.

Своєю економічною діяльністю Т-во «Просвіта» підготоєило ґрунт для економічної діяльності спеціальних товариств, які потім і перебрали на себе від Т-ва «Просвіта» господарсько-економічну діяльність. В наслідок цього Т-во «Просвіта» перевело зміну в своїм статуті, залишаючи на далі своїм завданням лише освітню діяльність. Отже завдяки своїй економічній діяльності Т-во «Просвіта» правдиво визнається матір'ю всіх дотеперішніх економічних товариств, як «Сільський Господар» у Львові, «Краєвий Союз Господарських Спілок» у Львові, «Краєвий Союз Ревізійний» у Львові та «Краєвий Союз Молочарських Спілок» в Стрию. Важливим пам'ятником тої доби в історії Т-ва «Просвіта», коли Т-во провадило просвітній діяльність поруч з економічною, являється I-ий Український Просвітнє-економічний Конгрес, уладжений Т-вом «Просвіта» з нагоди сорока ліття засновання в днях 1-2 лютого 1909 р. у Львові. Праці цього Конгресу (655 стор. друкованої

книжки) уявляють з себе цілу енциклопедію просвітнє-економичної роботи, а в той же час цей Конгрес визначив той напрям просвітньої праці, якого Т-во додержувалося в своїй діяльності на протязі багатьох років. Всю цю працю, яку я тут охарактеризував у загальних рисах, Т-во «Просвіта» провадило в центрі й на місцях силами інтелігенції — переважно учительства і духовенства.

Перше місце серед духовних осіб, прихильників Т-ва «Просвіта», необхідно відвести митрополитові А. Шептицькому, який дарував Т-ву маєтність в Миловани, де тепер знаходиться господарсько-садівнича школа, і який завжди виявляє прихильне відношення до Т-ва.

В той же час «Просвіта» мала, мабуть, найбільш завзятих ворогів з числа тих «своїх» ворогів, про яких я згадував, як раз серед духовенства. Справді з одного боку першим ініціатором засновання Т-ва був о. Степан Качала, на установчих зборах Т-ва, як про це говорить в своїх слогадах Ю. Романчук, найбільш замітними були промови двох парохів, з другого боку настоятелі львівських парафій, прихильники «Галицько-руської матиці», відмовили проханню фундаторів Т-ва відправити, по тодішньому загально-прийнятому звичаєві, богослужіння. Та й тепер серед парохів не мало є «москвофілів», ворогів українського національного руху.

Однак в останній час росте нова інтелігенція, селянська, з надр самого народу і це яскраво говорить за те, що просвітня справа перестає базуватися на принципі добродійності, просвітня справа стає ділом самого народу, виявом його самодіяльності.

При оцінці діяльності Т-ва «Просвіта» за 60 років його існування необхідно мати на увазі, що на шляху нормального розвитку тої діяльності стояли як постійна матеріальна скрута, яку переживало Т-во зо всіма своїми філіями, так і нечисленні перешкоди з боку зовнішніх і внутрішніх ворогів Т-ва «Просвіта».

Брак матеріальних коштів не давав можливості Т-ву перевести в життя той план діяльності, який воно визнавало за конче потрібний. Так, напр., в портфелі редакції Т-ва є ціла низка праць, дуже цінних, які однак не можуть побачити світа за браком коштів на їх видання. Рівно ж з тої причини залишається нездійсненою мрія Т-ва про засновання Освітнього Інституту для підготовки працівників в освітній справі.

А що-до перешкод, то в останній час багато зазнає їх Т-во з боку «своїх», внутрішніх ворогів, які хотять перетворити просвітню працю в «політосвіту», і на цьому тлі, як відомо, провадилась на двох останніх загальних зборах Т-ва «Просвіта» боротьба між двома цими течіями.

Здоровий розум селянства скріплював до цього часу позицію прихильників просвітньої праці. Треба думати, що й наступні ювілейні загальні збори Т-ва «Просвіта» ще більше зміцнять цю позицію, бо лише вона може служити запорукою дальншого розвитку діяльності Т-ва «Просвіта».

Адже-ж багато ще не здійснено, ще залишається безліч праці для досягнення тих планів, які ставить собі «Просвіта». Справді, хіба

можна задовільнятися, напр., сучасним числом бібліотек і тою вбогою кількістю книжок, яка припадає пересічно на кожну бібліотеку.

Але для виконання завдань, що стоять перед Т-вом «Просвіта», необхідно перш за все матеріальних засобів, а тому є зрозумілим заклик ювілейного Комітету, що повстал у Львові в зв'язку з 60-тиліттям, існуванням Т-ва «Просвіта», — «нехай не буде ні одного українця, який не вступив би в число Т-ва «Просвіта», який не зложив би ювілейного дару «Просвіти» на освітню роботу, на її поширення та поглиблення».

Для звеличання 60-тилітнього ювілею Т-ва «Просвіта» Ювілейним Комітетом призначено час від 8. XII-1928 р. до 8. XII. 1929 р. Скрізь на всьому просторі краю мають відбутися на протязі ювілейного року ювілейні обходи, які завершаться урочистим святом у Львові, де мають відбутися в кінці вересня 1929 Освітній, Кооперативний і Сільсько-гospодарський Конгреси та вистави.

Ювілей Т-ва «Просвіта» не є тільки галицьке святе, це є свято цілого українського народу, що перебуває на всіх просторах українських земель і на чужині, бо Т-во «Просвіта» у Львові своєю діяльністю прислужилося національному розвиткову всього українського народу. Не даремно ж назва «Просвіта» прийнялася скрізь, де тільки провадиться культурно-освітня робота на національнім ґрунті. Не даремно ж з перших днів революційного руху на Великій Україні закладаються по селах «Просвіти», і на протязі 1917-18 р. р. налічувалося там 952 Товариства «Просвіта». Правда, тепер на сов. Україні окупаційна влада ототожнює назву «Просвіта» з контр-революцією, але сам український народ безперечно свято зберігає цю назву, як символ свого національно-відродження.

Згадуючи сьогодня всю минулу діяльність Т-во «Просвіта» у Львові, ми не можемо не схилити побожно голови перед тими нечисленними діячами на просвітнім полі, які не дожили до сьогодняшнього свята, а на честь живих проголосимо: слава сучасним діячам і працьовникам, що своєю працею кладуть міцну підвальну під будову національно-державного існування цілого українського народу.

Ст. Сірополко.

«17» і «1,7».

Прихильники спілкі з Москвою — і не тільки комуністи, от хоч би й новоявлені з с.-р. проповідник *) новітньої Церкви Народів Сходу Європи, — дуже люблять підкреслювати ті вигоди і перспективи для нашого народу, які одирається перед ним можливість колонізації безмірних просторів землі в східній Європі та Азії, ті привабливі обрії, що розгортаються для української еспанзії на схід. Як раз тепер «братьський» зв'язок України з Москвою піби повинен би був дати зручну нагоду використати ці можливості. Тим більше, що і большевики прив'язують чимале значення до «правильного переведення переселенської політики». А тим часом і в цій справі, витонченню ввічливими й делікатними словами тов. Шліхтера мовлячи, «у нас існує неправильна лінія». «Це можна бачити з наступних даних, — говорить він на з'їзді. — Кількість «избыточного» сільського

*) Диви «Тризуб» ч. 46-7(152-3).

труду по РСФСР вираховують на 10 проц., по БССР на 16 пр. і по УССР — на 18 проц. Не зважаючи на те, що УССР по кількості зайнин сільського населення стоїть на першому місці, вона займає серед вищчих республік останнє місце щодо відносного задоволення переселенськими пайками, які розпреділяє всесоюзний переселенський Комітет по-між згаданими республіками. Така політика, не може вважатися за правильну, — закінчує тов. Шліхтер свою оборону інтересів України в цій царині, вдаючись на прикінці до того аргументу, який одно може щось промовляти розумові московських можновладців: інтересам всього Союзу, — бо недостатнє задоволення переселенськими пайками України — говорить він, — відіб'ється на всьому народному господарстві всього Сovітського Союзу» («Ізв.» ч. 96).

В обороні інтересів України, яка розгорнулася на з'їзді, товариші вживли, як ми бачимо всіх аргументів, які б могли переконати їхніх московських колег, од «укреплення пролетарської бази», «оборони Юга України» та загрози білогвардійців і буржуазії до інтересів «всего нашого государства» в промові Чубаря, до «всього народного господарства всього соvітського союзу» у Шліхтера.

Яка ж на це відповідь Москви? Що на ці скарги й вимоги почули несподівані оборонці інтересів України від своїх московських хазяїв?

Відповідь була коротка й красномовна: цить! З нею виступив сам «всесоюзний староста», торкаючись «питань земельної практики». «Хочу зробити поправку до промови т. Шліхтера, наркомзема України, котрий скаржився, що Україна переселила меншу кількість, ніж інші республіки, сказав Калінін. Я, — вів він далі, — «запросил соответствующую справку, которая утверждение т. Шліхтера опровергает» («Ізв.» ч. 96). І це все. Проти на цифрах заснованої претензії наркомзема України до союзного уряду — «справка» з московської канцелярії, зміст якої до того Калінін навіть огласити не вважав за потрібне.

На його погляд, видко, досить твердого, хоч і голого слова начальства, доволі по батьківському пільгопнуті харківських пахолків, хоч би вони й змаймали високі уряди наркомземів, завдати їм прилюдно брехню та гукнути на них грізно: цить! — і вони слухняно мовчатимуть.

Все-ж діждалися на з'їзді українські делегати на свої претензії і «ґрунтовної» відповіди. Одсіч їм дав Куйбишев, говорячи про «капитальное строительство по отраслям и республикам».

Відповідь ця впрост класична, і ми, щоб не порушати незрівняної краси первотвору, просимо у ласкавого читальника дозволу навести її в оригіналі.

«Как распределяются по республикам эти капитальные вложения? — питає московський голова союзної ради народного господарства. — В союзную промышленность мы в этом году вкладываем 641 мил. против 544 млн. прошлого года, увеличение на 17 проц. По РСФСР увеличение тоже приблизительно на 17 проц. По Украине (республиканской и местной промышленности) 59 млн. в прошлом году, в этом году 60 млн. Увеличение всего на 1,7 проц...» («Ізв.» ч. 94).

Похопившись, може й для себе непомітно необережним словом та поставивши поруч оці дві характерні цифри — 17 і 1,7, що самі за себе промовляють, Куйбишев намагає тися іх пояснити, та до того ще вмовити, що тут навіть ніякої кривиди Україні не заподіяно. Не позбавлені цікавости і ці його викруті: «В частности по УССР — увеличение в сравнении с прошлым крайне незначительно, — всего 1,7 проц. 60 млн. руб., вложенные в украинскую республиканскую и местную промышленность, соответствуют той доле, которую украинская республиканская и местная промышленность имеет в продукции нашей страны. А если сравнить с ассигнованием РСФСР, то Украина получит пропорционально больше

ч е м Р С Ф С Р . РСФСР — получает 180 млн. руб., давая приблизительно 31 проц. продукции всей нашей страны. Украина же получает 60 млн. руб., хотя ее продукция составляет всего 7 с небольшим процентов продукции страны. Таким образом, производя почти в 4 раза меньше, чем РСФСР, она получает всего лишь в 3 раза меньше ассигнований на капитальные работы. Я не хочу сказать, что нужды украинской республиканской и местной промышленности удовлетворены. Это было бы неправильно. Я хотел об'яснить, почему мы в этом году пошли на меньший рост ассигнования Украины, хотя в соотношении с продукцией она и в этом году получила больше, чем в се о ста лы е. («Изв.» ч. 94).

Чи не повіяло на вас, читальніку, од цих слів повітільного московського д'яка, достойного нащадка своїх предків, подихом запліснялим стародавніх царських «приказів», на весь світ вслаєльих своїм крутістюм?

Якщо тому поняти віри, то виходить, що збільшивши торік на 1 міліон чи 1,7 відс. асигнування на промисловість українську в той час, коли по всьому союзу і зокрема для Московщини ці асигнування зросли на 17 відс., Москва дала Україні навіть більше і ж то належить!

І які невдячні ті «хахли»!

Замісць дякувати щедрому панові, що дає їм з ласки своєї більше і ж належить, вони ще з жалюми, скаргами, прогензіями та вимогами привсюдно пінутися. Впрост — нахабство без краю! Та всі безмежно ціничні словесні «мисліте» голови всесоюзної ради народного гоалодарства не можуть заслонити фактів: збільшення для союзу і РСФСР — 17 відс., а для України — 1, 7 відс.

17 і 1,7! Вони у всіх перед очима. Цифрам цим ріжкого значіння надає малесенька кома. Класична кома! Нею Куйбішев ніби припечатав українські вимоги і відповідь на них Москви.

* * *

І що-ж українські делегати на ці незаперечні нові, словами одного з них мовлячи, «докази уваги правительства (союзного) до українського населення»?

Вони покірно промовчали. Та ѹ що їм було робити. Наївно було б думати, що Москва з власної волі задовольнить українські потреби. Не на те вона збросю підбиває під себе Україну, завойовуває її огнем і мечем, не на те вона держить її оружною рукою в найданах, користуючися, як зного, з її вугілля, заліза, хліба та цукру. Вона своє гне і гнутиме. Її од того одхилити, змінити таке становище зможе тільки сила. А сила сьогодні на її боці.

На її боці й конституція совітська, що забезпечує Москві величезну більшість на з'їздах совітів. На 1603 делегатів з'їзду на росіяні припадає 1165 чол., а на всіх інших — тільки 438. Отже, коли б українських делегатів підтримала навіть вся решта не-росіян, — а вони де-ділі то частіше починають розуміти спільність інтересів, хоч і не всі ще, — то все-ж вони нічого б вдіяти не могли.*)

Нам доводилося на сторінках «Тризуба» давати не раз аналіз тієї «самостійності» України, що її має вона з ласки Москви. Політично — це навіть не автономія провінція з обмеженим земським самоврядуванням. Це гірше, — це просто окупований чужою силою край, якому надано на папері певні зовнішні ознаки власної державності про око людське.**)

*) Розподіл делегатів з'їзду по національностях: росіян — 1165, українців — 62, білорусинів — 19, представників автоном. республік і країн — 165, інших національностей — 192. («Ізв.» ч. 83).

**) Нагадаємо тут тільки п. 51 совітської конституції. Цей артикул говорить: «Общесоюзными народными комиссариатами Союза Советских Социалистических Республик являются народные комиссариаты: по иностранным делам, по военным и морским делам, внешней и внутренней торговли, путей сообщения, почт и телеграфов». А п. 52 говорить: «об'единенными народными комиссариатами союза советских социалистических

Тільки нагадуємо тут про це, бо цього разу ми торкаємося іншого — економичної «незалежності» України.

Виступи українських делегатів в обороні свого краю, їх скарги і вимоги на з'їзді, які не охопили і не могли охопити всієї повноти відносин Москви і України, не дають звісно суцільного образу економічного поневолення нашої батьківщини. Матеріялу із цієї царини находимо багато в совітській пресі: поточне життя подає його щодня і часом у формі ще гострішій. Та все-ж ці виступи делегації яскраво характеризують економичну «незалежність» України.

З них проступає на світ просто страшне становище «самостійної» республіки.

Перед нами типова колонія. Україна політично і економічно в неволі... Її волю вбито і поховано... На могилі її свободи тяжить свою масою, як важка плита камінна, Москва. Припечатано той камінь надгробний союзною конституцією, а на сторожі її стоять ВКП (б), РККА і ГПУ.

І от у цих відносинах — відносинах метрополії і колонії, — набувають ще більше ваги її значення, хоч почи-що ще безрезультатні, жалі і скарги України на економичну несправедливість, нерівність, експлоатацію, а звідси — занепад і руїну.

Жахливу у своїй неприкритій голизні картину відносин між «центром» та «окраїнами» намалювали нам цього разу не запеклі вороги комуністичного ладу та совітської Москви. Її намалювали оце нам не багатьма, але влучними рисами й плямами, не дрібно-буржуазні «блогвардії», не «жовто-блакитні петлюровці», а покірні з покірних, певні з певних, вірні з вірних...

Справді бо, коли голос здіймають найвірніші, найвідданіші і найпокірніші підданці, харківські підніжки і пахолки Москви, коли в он и наслімлюються виступати з претензіями прилюдно, то це незаперечна ознака, що миру терпіння перевершено.

І хто говорить? Поруч з невідомими Триліс'ким, Фоміним, Мануйленком, ми бачимо Любченка, Полоза, навіть Шліхтера, і нарешті самого Чубаря.

В он и оборонцями інтересів України!

Могутня течія — до самостійності, проти якої вони не мають сили не то плисти, а й вдергатися, — забірас їх за собою, і по-за їх волею ставить їх проти Москви.

республик являются народные комиссариаты: высший совет народного хозяйства, труда, финансов, рабоче-крестьянской инспекции и центральное статистическое управление». Отже найголовніші галузі народного життя й господарства виключено з юрисдикції правительства «незалежних» соютських республік, в тім числі і України: це прерогатива центрального московського уряду. По-за тими «общесоюзными» та «об'единенными комиссариатами» мало-що зостається на долю республіканських правительств: по п. 57: «советы народных комиссаров» цих республік складаються: з «председателя совета народных комиссаров», заместителя председателя, председателя высшего совета народного хозяйства, народного комиссара земледелия, народного комиссара финансов, народного комиссара торговли, народного комиссара труда, народного комиссара внутренних дел, народного комиссара юстиции, народного комиссара рабоче-крестьянской инспекции, народного комиссара просвещения, народного комиссара здравоохранения, народного комиссара социального обеспечения и управляющего центральным статистическим управлением». Цей артикул додає, що до совета комисарів входять «с правом совещательного или решающего голоса, по решению центральных исполнительных комитетов союзных республик, — уполномоченные народных комиссаров Союза Советских Социалистических Республик по иностранным делам, по военным и морским, внешней и внутренней торговли, путей сообщения, почт и телеграфов», тоб-то безпосередні відпоручники московські («Ізв.» ч. 96).

Протилежність економичних інтересів Москви і України, потяг цієї останньої до економичної незалежності ще поглиблює давні політичні стремління українського народу до самостійної державності.

» На економичному, ґрунті загострюється політичний конфлікт, який неминуче має привести до нової збройної боротьби, і нарешті, визволення України та відновлення її державності.

С. Черепин.

До тих, що мають серце й сумління.

Перед місяцем було уміщено в «Тризубі» заклик Громади студентів Подебрадської Господарської Академії. Докладно висвітлюючи жахливий матеріальний стан так званих «студентів-недопомоговців», Громада Студентів звертається з гарячим закликом до всього нашого, в масі вбого — нема де правди діти! — загалу, еміграційного та живочого «вдома», хоч і по чужих державах, — й роспачливо кричить — «рятуйте!» нашу молодь від голоду.

Минуло кілька тижнів, як заклик було видруковано, й нижче-підписаний запитав «недопомоговців»: який наслідок їхнього благаючого листа? Відповідь: з м. Мельника (в Чехах) відгукнулась маленька емігрантська колонія з 4-х душ й прислава 40 к. ч. Це — все. Тоб-то чотирьох чоловік забезпечено на один день їжею, понеже менш як за 10 к. ч. нормальна людина наїстися не може.

В чим же річ?

Чи ж таки ми всі, за винятком 4-х мельничан-емігрантів, котрі власними руками заробляють шматочок хліба, всі інші — голодні чи ситі емігранти й неемігранти, а власники шматочки землі, хати, майстерні, кам'яниць, склепів, навіть фабрик, нарешті, всякі більші й менші урядовці в Галичині, на Волині, в Румунії, на Підкарпатті, не кажучи вже про «бізнесменів» та фармерів американських, — невже ж таки ми всі такі —

н е в р а з л и в і до нещастия наших земляків, компатріотів і — переважно — бойовників за волю України,

б е з с е р д е ч н і до біди й зліднів наших близьких,

с к у п і й ж о р с т о к і до голодних, котрим буквально бракує шматка хліба,

і н е р т н і до національної справи, яка потрібує найбільшого числа інтелігентних, фахових і свідомих освічених людей?

Невже ж ми всі, не кажучи вже про тих, що мають теплий куток і ласий шматок, а й ті, що роблять на чорній праці, які здобули з чиєюсь поміччю, тоб-то ще вчора самі зазнали голоду й холоду, а сьогодня мають заробіток, котрий, зрештою, вистачає або й перевищує видатки на задоволення необхідних потреб, — невже ж ми такі негуманні відлюдки, що нам байдуже, коли у нас на очах, з криком роспачу, до нас зверненим, гинуть наші молоді брати, котрі з факірською упертістю допоминаються стати корисними нашій спільній батьківщині?

Невже ж у нас — загалом у людей української нації — таке чорство, зашкрабле серце, що ми не пожаліємо значної кількості наших земляків, існуючих гірш за всяких старців на 70-200 к. ч. протягом місяця?! Таки ж навряд, чи є між нами такі, що не зуміють порахувати й збагнути, що означає 70-200 к.ч.? Це ж — 18-50 польських злотих, 48-140 французьких франків, 3-10 колишніх карбованців, або 2-5,50 дolarів. І на такі «бюджети» живуть! Живуть не з примхи, не з химерної фантазії чи нерозуму, — бо ж, кинувши школу, можуть заробити що-найменше втрічі стільки, — але ж живуть з упертості, щоб стати за три роки, хоча б і ціною страждань фізичних та моральних, вартісним національним добром, досягти знання та умінь, що потім здебільшого підуть на користь саме тих, хто тепер заплющую очі на їхню біду, хто тепер затулє вуха, щоб не чути їхнього крику роспачу, хто не хоче помічати — не для страху вживаю це слово! — їхнього вмірання від поступного висилення й безнастannого недоїдання!

Невже ж у нас, загалом людей української нації, така тупа думка, що ми не можемо зрозуміти, що цим відношенням до голодних поповнююмо і персональний, і громадський злочин?!

Вдумайтесь. Ті, що маєте топлену хату, цілі черевики й щодня повний шлунок, вдумайтесь, про що йде мова! Уявіть собі, що кожен з «недопомоговців» — тільки на годою не ваш рідний брат, небіж, син чи якийсь більший родич. Таки ж братові чи синові відділили б ви кілька монет місячно з вашого заробітку чи прибутку: таки ж віддали б принаймні один обід чи одну вечерю, коли не на тиждень, то хоча б на місяць; відмовились би від одної-двох цигарок протягом дня; затримались би на якийсь коротший час з купівлею нових черевиків; прийшли б пішки кільки разів на місяць там, де щоденно платите за трамвай чи метро?

Вдумайтесь, люде: мова йде не про якусь абстрактну, бодай і високу, шляхетну й нагальну потребу, на яку ви з убогости своєї жалуете грошей, йде мова про не книжку, газету, чи якусь культурну потребу, на которую примушує дати національна свідомість, але ж тут — мова про здоров'я й життя людей, которых навіть багато з вас знає в лиці!..

Ось цими днями помер од сухот один з студентів. Великий, кремезний, гарно збудований юнак. Не маю при руці чисел, але ж знаю, що й раніше з тієї причини вже вмер не один. А за тими є чимало кандидатів на могилу в чужій землі. В минулому році, як не було ще такої страшної скруті та біди, хворих на сухоти напічуvalось 15 на сотку студентів, а в цім році вже їх є 21! I, коли перед ними стоїть примара отієї могили на чужій землі, — то ж перед нами мусить стояти свідомість, що нашою скрутою, нашою безжалінністю, нашою злочинною байдужістю загнано їх у ту могилу. Невже ж ми не скочемо виправити наш гріх перед цими людьми, нашими людьми, і нашою батьківчиною? Таки ж буквально життя цих людей залежить від нашої маленької жертвенності, від малісенького відмовлення від наших, скромних може, життєвих вигод, відсутності яких прецінь ми легко можемо

не помітити. І коли б одна десята частина з нас, та ні, — одна сотенна, ба! — ї ще менша частина нас, що звemo себе українцями й пишаємося цим найменням, живучи по-за межами нашої батьківщини, дали тільки по 1 відсоткові свого заробітку, по одному галерові з корони, по одному сантимові з франка, чи один гріш з кожного золотого, що не тільки ці «недопомоговці» а й багато інших юнаків, про котрих ми самі говоримо, що вони «надія нації», то б то — наша надія, — лишилися б живі й стали б корисними нашій землі, нашій назві, нашему люду. Бо ж сухоти — хвороба вбогих і голодних. А й ті, хто сухіт не приєдає, однаково з довгого висилення, голодування та гризоти стратить на своїй майбутній працездатності, так нам потрібній.

Розм'якніть же, люде добре, коли про вас так можна сказати. Розм'якніть хоч тепер, перед близькими Святами, перед Щедрим Вечером, коли батьки наші не жалували найліпшого шматка для всякої випадкового зайди!

Ви, окремі жвавіші й енергійніші земляки, зложіть у кожному осередку, де є кілька наших людей, комітет допомоги «недопомоговцям», здеріть у байдужих хоч один, хоч пів-відсотку з їхнього заробітку, хоч випадкову пожертву. Не відкладайте цього діла ані до завтра. Підіть відразу по знайомих і земляках, як тільки прочитаєте ці слова!..

* * *

¶Крім ж слово до тих, що ще вчора були «товаришами», «колегами» сьогодня голодуючих.

Управа Громади Студентів писала в своєму заклику, що вона «особливо звертається з апелем» до нинішніх інженерів, котрі скінчили вже У. Г. Академію, знайшли працю, посади, мають більший чи менший заробіток.

Вчора я питав одного з «недопомоговців» чи хтось з цієї групи громадян прислав свою пожертву? Відповідь: — «Не чув. Здається, жаден».*).

Отже до цих людей треба говорити іншою мовою.

Згадайте ви, паноє інженери, як ви, учившись в Академії, мали від чужих людей більш як по 550 корон чистих на місяць та ще вас і одягали чужим коштом. Згадайте, що для вас був інтернат, що вам при хворобі допомагав Червоний Хрест, який з нового року вже допомагати цим не буде. Згадайте, що з тих же дотацій-стипендій багато з вас їздили дивитись на красні місця на власних велосипедах, що чимало ходили в лакових черевиках, їздило до празьких театрів, обідало що-дня й що-вечора вечеряло, а часами то й в пам'ятній «Старій Пошті», адреси якої нінішні «недопомоговці» напевне не знають. Згадайте й інше, про що я тут згадувати не хочу. Згадайте, що нині, коли приходить перше число місяця, то де-хто з вас до свого пульяресу кладе й по 1200 а може й більш корон, чи іншої валюти.

Згадайте й скажіть собі одверто (мусіла ж вас навчити висока школа робити хоча б такі прості висновки!), що ви — боржники, що винні комусь і за вашу освіту, і за ваші дипломи, й за ваш сьогодняш-

*) Одержано від інж. Костюченка 10 злот. польських, який обіцяв і надалі висилати, що місяця, хоч трохи.

ній заробіток і за ваш сьогодняшній чи майбутній добропут, за те, що чотири чи й більше років ви прожили в теплі й з непорожніми шлунками, за те, що вам впоряжали багату кутю, за те, що зберегли своє здоров'я, а може — й життя. Подумайте: якась дурна нагода могла і вас до Академії привести не в 1923-24 роках, а в минулому чи й біжучому; що ви сьогодня могли б бути не інженерами, а «недопомоговцями»; що взимку мерзли б і голодували, а влітку пиряли б пісок та каміння? Що б ви говорили сьогодня на адресу інженерів?..

Отже не до вашого «легковаження чи байдужого ока», до яких апелює Управа Громади, — апелюю до вашого розуму, сумління й чести. І говорю цілком одверто й невідклично: той з вас, хто не виконає негайно й повно свого обов'язку, той добровільно приймає на себе назву, яку дають тим, хто боргує й боргів не платить.

Смію це сказати вам у вічі, бо — згадайте! — протягом всього часу, що я навчав вас у тій самій Академії я, так само і всі інші навчителі ваші, віддавав вам регулярні щомісячні відраховання з того утримання, котре було і є меншим за те, що де-хто з вас нині має.

Смію це сказати також, що, коли б ви свого боргу не поповнили й свого прямого обов'язку до колег не виконали, — наймення ваші будуть прилюдно зап'ятнані й то по-змозі так, щоб вам і потім, вже на своїй землі, відгукувалися кашлі та стогони ваших шкільних товаришів.

Смію це сказати голосно й прилюдно, бо це право мені дає те, що я на власні очі бачу тих «жебраків з обов'язку», бо я власними руками підводив з підлоги зомлілу від недоїдання вашу товаришку, що прийшла до мене складати іспит.

Через те й клічу так різко: Панове інженери, платіть ваші борги і як найскорше, не забиваючи, що ви їх сплачуватимете не тим доброжинцям, котрі вам позичали, а нашій нації.

В. Королів - Старий,
навчитель Української Господарської Академії в Подебрадах.

1928. 29. XI.

Образки стародавнього життя.

Лубні. *)

I.

Загальний же плин життя йшов у тому напрямі, що лубенська торгівля де-далі переходила до жидів. У середині XIX сторіччя їх було у Лубнях зовсім не багато, а на початку XX трохи не усі крамниці, нові побудовані заводи та фабрики, сливе половина домів у осередку міста належали їм. Вони наїздили з-за Дніпра і повоювали місто, забіраючи до своїх рук усі діла старі і нові. Девять з них руйновалося та зникало десь, але десятий розживався і міцно займав позицію.

*) Диви «Тризуб» л. 48-9 (154-5).

Навіть рукомества в значній мірі переходили до жидів. Старі місцеві ремесники, такі поважні, з деякими цеховими традиціями, привітні, але без лестошів, що гаразд знали не тільки кожного городяніна, не тільки навички кожного з них, а і те кому коли треба буде справляти новий одяг чи чоботи, десь зникали і на їх місце приходили задніпрянські жиди, вибиваючи з батьківського діла і полтавських жидів. Цуралися вони тільки тих рукоместств, які вимагали тяжкої праці або здавалися їм небезпечними, так, напр., ковалів, бляхарів та мулярів жидів не було. Лубенська промисловість, тепер вже значно більша, у 70-х роках XIX сторіччя обмежувалася одним топчаком крупнатнею, виробленого яким крупнатного борошна вистачало на весь повіт, бо не сірий хліб іли щодня може скільки родин, а решта хіба у свята, та ще невеликою броварнею, збудованою зайшлим німцем, котрому упала нещастлива доля конкурувати з горілкою та привчати лубенців хоч коли не коли натомісць неї випити пива.

Мавсь у Лубнях ще один розділ мешканців — вислужені урядовці або їхні нащадки, що так чи інше придбали собі тут домки та осілися. Ці ходили вже у піджаках, розмовляли хто по українському, хто по московському з українською вимовою та з великою домішкою українських слів. Іменовано їх звичайно «панами», хоч більшість з них дворянами не були, на крамарів-же тоді ніхто не казав «пани», казали «хазяїн».

З поміж цих вислужених урядовців з домішкою крамарів і обірано тоді переважно гласних до думи. Найдужче піклувалися ці гласні тим, як-би зменшити міські видатки, а найкраще було-б, як-би це було можливо, хоч і зовсім од них здихатися. Кожен і найменший незвиклий видаток викликав серед них велике невдоволення. На жадання директора гімназії лубенська дума якось зробила постанову зasadити сквер на площі проти гімназії. Засаджувати доводилося не більше як пів десятини, садилося звичайно дике дерево, саженці накопувалися у лісі зразу за городом, отже видатки не могли бути великі, а як-би не те, що цього бажалося директорові, а у багатьох гласних у гімназії вчилися діти, зроду не згодилася-б дума на такі розкоші, та і так зaledве назбирав голова більшість. Директор міського банку Черниш докоряв гласним: «грошей ні телегень, а вони сквер заводять».

На горі, якою їхалося до Лубенъ з цілої Засульської частини повіту по весні і в осені робилося так грузъко, що і вози і екіпажі частенько доводилося витягати звідти волами, іноді і ніякою силою не давалися витягти. Часом і серед літа бованів на тій горі такий загрузлий по весні тарантас чи фаетон, власне вже тулуп з його, бо лубенські габелки вже не могли-б не позрізати з покинутого екіпажу шкіри, не повитягати подушок, не познімати клямок, а де приступіше, і заліза. Та, дарма на це, думі і на думку не владало вибруковати гору, поки губерніяльне земство не зробило цього своїм коштом.

Ще один приклад того, якими заходами доводилося поборювати

надмірну ощадність батьків повітових міст, наведу з життя вже не Лубень, а Прилук.

Прилучане клопоталися перед урядом, щоб одчинив у них гімназію. Уряд згодився, але з умовою, що місто само поставить гімназіальний будинок. З великими труднощами пощастило досягти принципіяльної згоди на це думи, але з умовою не спішитись і розтягти видатки на де-кілька років. Першого року було асигновано на половину потрібної цегли. Та, коли прийшло до дальших асигнувань, більшість гласних затяглося. Лементували, що це і через силу тай ні до чого. Тільки щаслива думка, яка впала у голову гласному Кислову, переборола цю ощадність. Взявши слово, побив він супротивників такою промовою: «Так що-ж це з цього буде? Яке це хазяїнування? Цегли понавозили, тоб-то її назад одвозити?».

В. Леонтович.

П'ять літ діяльності Українського Історично-філологічного Т-ва в Празі.*)

В-осени 1921 року з Відня було перенесено до Праги український університет. З того часу чеська Прага на довший час стала головним осередком українського культурно-наукового життя по-за Україною. В Празі почали купчиться розсіяні на чужині діячі української науки, яким було унеможливлено дальніше перебування й праця на батьківщині; до Праги ж потягнулися й сотки української студіюючої молоді для здобуття вищої освіти.

Український університет на еміграції від початку свого засновання зосередив як у складі професорів, так і студентів представників усіх частин України. Можна з певністю твердити, що до цього часу ні одна українська установа не була такою в повному значенні слова соборою, якою став Празький університет. В останньому за одним науковим верстивом зійшлися діячі центральної України й української періферії.

Всі вони принесли до Праги традиції певного наукового співробітництва, провадження наукової праці в постійному єднанні між собою. Виявилося, що традиції українських учених, зібраних у Празі були однаковими — були це традиції Льєвова з його «Науковим Товариством імені Т. Шевченка», Київа з його «Українським Науковим Товариством», Харкова, Полтави, Катеринослава й др. осередків з іхніми науковими товариствами, що поруч з високими школами, або навіть у зв'язку з ними проводили науково-дослідчу працю.

Ця спільна всеукраїнська традиція спонукала професорів українського університету на еміграції подати про засновання наукового товариства в Празі, яке б стало осередком дослідчої праці не тільки для професорів, а також і для тих українських учених, що формально з університетом не зв'язані. Думка про утворення такого загального наукового Товариства повстала відразу ж після перенесення до Праги університету, але до реалізації її дійшло щойно в другому році, при чому в де-що відмінній формі. Первісний план про утворення спільногого наукового осередку

*) На підставі справоздань і протоколів Товариства. За ласкаве уділення інформацій і предоставлення матеріалів висловлюю свою ширу подяку секретареві Товариства вп. н. проф. В. Біднову.

було залишено, натомісъ було визнано доцільним засідання окремих наукових товарисьв відповідно до фахів знання. Так повстало Товариство, що об'єднало діячів історично-філологічної науки, які до цього часу провадили свою працю індивідуально. Новоосноване Історично-філологічне Товариство в Празі відразу ж заняло поважне місце серед других аналогічних товариств, ставши осередком наукового співробітництва, обміну думок і постійного еднання між собою окремих працьовників-дослідників; традиції його українські учені принесли до Праги з усіх сторін України.

Українське Історично-філологічне Товариство в Празі було засновано 30 травня 1923 року. Фундатором його були професори українського університету п. п. П. Андрієвський, Дм. Антонович, В. Біднов, Дм. Дорошенко, Ол. Колесса та В. Щербаківський. Від початку своєї діяльності Товариство почало осередити всі активніші сили української еміграції в Празі, які науково працювали в історично-філологічній галузі. Трохи згодом воно притягло до членства й осіб з-поза Праги, а ще пізніше й з-поза Чехо-Словаччини, ставши таким чином одиноким осередком українських наукових сил, що працюють на еміграції в галузі історії, філології, філософії та других споріднених з ними наук. Та найбільший контингент членів, що брав досі постійну участь в діяльності Товариства, все ж переважає в Чехо-Словаччині. Решта членів тим часом мають місцем свого часового осідку Німеччину, Францію, Польщу та Австрію. По складу членів історично-філологічне Товариство від початку стало таким же всеукраїнським, як і український університет на еміграції. Воно об'єднало за спільнотою роботою членів з Наддніпрянщини й Наддністриянщини – центральної України, Буковини, Галичини, Холмщини, Слобожанщини, Степової України й Кубані. Головною групою членів Товариства стали професори філософичного факультету українського університету в Празі, але поруч з ними бачимо й членів правничого факультету, що працюють у галузі історичних дисциплін, а також тих наукових діячів, які з університетською організацією формально не з'язані. До праці в Товаристві зголосилися також і професори Української Сільсько-Господарської Академії в Подебрадах, що працюють в ділянці історично-філологічних наук.

Історично-Філологічне Товариство складається з наукових робітників, які мають високу освіту й провадять наукову працю в історично-філологічній галузі. Члени Товариства, по статуту, поділяються на дійсних і співробітників. Перші мусять мати друковані наукові праці; хто не має останніх, але відповідає всім іншим вимогам Товариства, може бути принятий лише членом-співробітником. Протягом першого року діяльності Товариство об'єднувало 29 дійсних і 2 членів-співробітників. В слідуючі роки ця кількість збільшувалася й на п'ятому році функціонування Товариства досягла загально 46 членів (39 дійсних і 7 співробітників). Кількість членів Товариства зростала в міру того, як Прага все виразніше ставала культурним осередком української еміграції, куди хоч на короткий час прибували все нові наукові сили для праці. Засновання в Празі Високого Педагогічного Інституту ім. М. Драгоманова також спричинилося до збільшення кількості членів Товариства. Поповнення рядів Товариства частково дали й молоді сили, що закінчували свої високошкільні студії на еміграції, переважно в Празі, й віддавалися продовженню наукової праці.

Діяльність Товариства за минулій час виявилася головно в урядженні загальних зборів, на яких окремі члени зачитували свої доповіді. Останні по заслуханню піддавалися обговоренню, метою якого було доведення й оборона наукових позицій. При чому деяким темам прис вичувалося кілька доповідей, які виголошувалися одним або кількома докладчиками; деякі референти викликали, помимо звичайного обговорення, цілі контрреферати; час від часу докладчики забирали голос для докладніших рецензій нових наукових публікацій. Засідання Товариства були прилюдними, так що й гості могли брати участь як у обговоренні зачитаних доповідей

так і в дискусіях з приводу них. Присутніх на кожному засіданні було пересічно 25 осіб, але були й дуже численні засідання.

Серед гостей найбільше було слухачів високих шкіл, які інтересувалися діяльністю Товариства. Останнє не будучи формально зв'язаним з університетом, фактично своєю діяльністю наподоблювало аналогічні організації, що функціонують при університетах, служачи ніби лабораторіями наукової праці як для професорів, так і для студентів.

Наукові засідання Товариства, початі 7-го червня 1923 року, відбувалися що-року протягом академічних студій регулярно що-віторка, по-обіді, в одній з університетських автодорій Карлового університету, найчастіше в Carolinum'ї. В часи ферій, коли помешкання університету були замкнені, Товариство не відбувало своїх засідань. Спочатку на кожне засідання призначалося по три доклади з обмеженням часу докладчиків і дискусії, але практика незабаром виявила недоцільність цього й на додаток призначалося звичайно лише по два — а то й одному — докладові з необмеженою дискусією.

Бажаючи поширити свою діяльність і на другий науковий осередок української еміграції в Чехословаччині — Подебради, Товариство впорядкувало там також наукове засідання групи членів під головуванням М. Левицького. З докладами на цьому засіданні виступали професори В. Біднов і Дм. Дорошенко. Зібрання відбудало більш 40 осіб, після докладів відбулася дискусія, але тим не менше ідея ця не принялася й засідання у Подебрадах більше не влаштовувалося. Так само, хоч і з других причин, не принялася й ідея екскурсій членів до ріжких історичних пунктів. За весь час Товариство впорядкувало лише одну таку екскурсію — на Білу Гору.

За минулих 5 літ діяльності Товариство відбуло 130 наукових засідань; крім того було скликано 4 засідання адміністративних, на яких вирішувалося ріжні ділові справи, що повставали в зв'язку з діяльністю Товариства, як напр. скликання й організація українського наукового з'їзду в Празі, участь Товариства в наукових конгресах, ювілеях, святах і т. і. Усього на 130 наукових засіданнях було зачитано й обговорено 198 докладів та 4 річних справоздач.

Кількість докладів прочитаних окремими членами хитається між 1 і 25-тю. Частина членів, з-за відсутності в Празі, або з-за якихось других причин, досі з докладами не виступала. Загальна кількість прочитаних докладів між окремими членами розподіляється так: Дм. Антонович — 19, Аг. Артемович — 5, В. Біднов — 25, Л. Білецький — 17, П. Богацький — 4, Дм. Дорошенко — 11, Ол. Колесса — 1, К. Лоський — 2, Ол. Лотоцький — 7, Ів. Мірчуц — 3, С. Наріжний — 3, Г. Омельченко — 3, В. Сімович — 4, Ст. Сірополю — 1, В. Сіцінський — 7, М. Славінський — 3, Хв. Слюсаренко — 2, Ст. Смаль-Стоцький — 7, С. Тимошенко — 1, П. Федenko — 3, Дм. Чижевський — 16, Л. Чикаленко — 5, С. Шелухин — 10, Ол. Шульгин — 5, В. Щербаківський — 23, Хв. Щербина — 2, А. Яковлів — 4.

Так само нерівномірно розподіляються прочитані доклади й по окремим відділам. Найбільше з них — 154 — припадає на теми історії; решта поділяється між філологією — 17 та філософією — 22; інформаційних було прочитано всього 4 доклади. Доклади з історії були присвячені темам — археологічним (25), літературним (27, з них 12 життю, діяльності й творчості Т. Шевченка), мистецьким (29), правним (5), історії взагалі — 68 докладів. Але цей розподіл може братися лише як дуже загальний бо деякі доклади своїм змістом належать однаково ріжним галузям. З загально-історичних найбільше було присвячено питанням української історії. Теми україністких взагалі були головним предметом наукової праці членів Товариства. Навіть спеціалісти з чистої філософії або класичної філології брали здебільше темами своїх докладів досліди над життями та філософськими системами українських філософів та досліди над предметами класичної археології, знайденими на українській землі й зв'язаними з історією України.

Теми окремих докладів, прочитаних за 5 літ на засіданнях Історично-Філологічного Товариства були слідуючі: 1) Де-які уваги до біографії Гр. Сковороди; 2) Сковорода як філософ; 3) Філософічний метод Сковороди; 4) Історія української філософії; 5) Джерела ю історії української філософії; 6) До історії української філософії; а) Книга Багалія про Сковороду; б) Філософічна лектура Я. Марковича; 7) Кавуник-Веланський; 8) Памфіл Юркевич, як філософ; 9) Ключевський про П. Юркевича; 10) Діяльність І. Шада в Харькові; 11) Гегель та Ніцше; 12) З історії німецької філософії XIX ст. (Ніцше й Бруно Бауер); 13) Спіноза як представник свого часу; 14) Історія філософії як наука; 15) Як можливі синтетичні суди а різгі (до аналізу Кантової філософії); 16) До теорії поняття; 17) З історії астрономії; 18) Проблема ноchi; 19) Літенська культура на Україні; 20) Рокопки в с. Гонцах; 21) Костяні вироби з Мізинського Палеолітичного селища; 22) Мальована неолітична керамика на Полтавщині; 23) Техника орнаментації неолітичної кераміки північної України; 24) До походження геометричного орнаменту в неоліті; 25) Розвій орнаменту мальованої кераміки Трипільського типу; 26) До питання про шнурову кераміку на Україні; 27) Де-які бронзові списи на Україні; 28) Спроба хронологічної класифікації похорону скорчених фарбованих кістяків; 29) Походження тілопального звичаю на Україні; 30) Де-які сучасні похоронні звичаї і їх відношення до старих обрядів; 31) Техника дерев'яних будов раннього Гальштату; 32) Звертання вправо і вліво на граници Европи; 33) Етнологічні погляди Змітродського в світлі сучасної археології; 34) Споминки про Мих. Біляшівського; 35) Де-які замітки до Ольвійського декрету на пошану Нікерста (Lat. J. O. P. Eux., I, 17...); 36) Грецька федеральна конституція кінця IV ст.; 37) Походження та первісна компетенція плебейських еділів; 38) Порядок виборів плебейських еділів та їх права; 39) Метрична аналіза V стасіма «Антігона» Софокла; 40) Самостійність римської літератури; 41) Початок і розвиток нації у французькій історіографії; 42) До питання про організації індустріального життя у Франції в XVIII ст. (відповідь Henri Sée); 43) Ж. Ж. Руссо і Франція; 44) Фр. Палацький, як історик і слов'янин; 45) «Устное повествование Запорожца Н. Л. Коржа» та його походження; 46) Ап. Скальковський як історик Степової України; 47) Пам'яти Ор. Левицького та Ів. Каманіна; 48) М. Костомарів як історик України; 49) Дм. Яворницький як дослідувач Степової України; 50) Дм. Бантиш-Каменський як історик України; 51) Академік К. Харлампович і його наукова діяльність; 52) Історичні праці С. Т. Голубєва; 53) П. Куліш як історик; 54) Наукова діяльність Дм. Багалія; 55) Історичні праці В. Антоновича; 56) Уваги на книгу проф. Л. Нідерле «Быть и культура древних славянъ»; 57) Уваги на пропам'ятне письмо НТШ у Львові в справі імені Україна; 58) Нова праця по історії Запоріжжя (М. Слабченко: Соціально-правна організація Січі Запорожської); 59) Георгій Амартол і походження наших літописів; 60) Україна в українська історія в світлі західно-європейської науки і письменства з половиною XVII до кінця XVIII ст.; 61) Теж в першій половині XIX ст.; 62) Праця Шерера; 63) Запорожське військо в освітленні Станіслава Ставропольського; 64) З приводу книги Л. Нідерле про Східні Слов'ян; 65) Географія України А. Целаріуса 1659 р.; 66) Київська академія як предмет історичного досліду; 67) Проблема освіти на Україні в XVII ст.; 68) Д. Ів. Єрошенко (з нагоди 25-ліття літературно-наукової діяльності); 69) Громадська діяльність академіка Ст. Смаль-Стоцького; 70) Пам'яти Я. П. Новицького († 1925); 71) Громадська діяльність В. Доманицького; 72) Пам'яти О. О. Русова; 73) П. І. Зуйченко — один з кореспондентів П. Куліша; 74) Життя й діяльність Ол. Колесен; 75) Педагогічна й громадська діяльність академіка Дм. Багалія; 76) Пам'яти проф. В. З. Завітневича; 77) Життя й наукова діяльність Д. М. Щербаківського; 78) Спогади про В. Антоновича в 1890 р.; 79) Життя й громадська діяльність С. І. Васильковського; 80) Спогади про лекції В. Антоновича з антропології; 81) Спогади про В. Антоновича; 82) М. Костомарів як прихильник і оборонець українського слова; 83) Запорожський зімовник і його значення

в історії колонізації Степової України; 84) Січовий архимандрит Володимир (Сокальський) в народній пам'яті та освітленню архивних документів; 85) Де-що про Кия та Київ; 86) Другий Хозарський лист з X ст.; 87) До психології діячів Руїни; 88) Московське правительство та Запорожська Січ; 89) Доля Січового Товариства після 1775 року; 90) Нове про початок української держави (погляд В. Пархоменка); 91) Агент Б. Хмельницького — архимандрит Олівеберг де-Грекані; 92) Умова України з Москвою в 1654 р.; 93) Мистерії Чигиринського замку; 94) Проекти договорів гетьмана Ів. Виговського з Москвою; 95) Літописне підтвердження гальського походження Русі; 96) Мамаї; 97) Спроба довести українське походження назв Дніпрових порогів у Костянтина Порфиріогенета; 98) Назви Дніпрових порогів у Костянтина Порфиріогенета; 99) Хто був автором універсалу 1648 р. з загадкою про Одоакра; 100) «Московська служба» Івана Виговського; 101) Гетьманство Виговського; 102) Гадяцька умова в світлі української історіографії; 103) Так званий lex Josefoviana; 104) Ідеали Запоріжжя не вмерли; 105) Ліплявський могильник XI ст.; 106) Скельний рельєф у Буші над Дністром; 107) Т. Масарик у Київі; 108) Пам'яти П. І. Проkopовича (1775-1850); 109) Один забутій метод; 110) Про «Каліту»; 111) Значіння «Калити» для українських соціологічних студій; 112) Українське видання праць Хв. Вовка; 113) Українська писанка в символіці сонячного культу; 114) Українське дерев'яне будівництво й метод його дослідження; 115) Розвій форм української дерев'яної церкви; 116) Українська хата в околицях Львова; 117) Хто був будівничим братської церкви у Львові; 118) Велика Лаврська церква по трафюрах XVII та XVIII ст. ст.; 119) Будівництво м. Потилича; 120) Пережитки готики в українській дерев'яній церкви; 121) Бойківський тип церков; 122) До питання про походження українського будівництва; 123) Етруський дім і гуцульський осідок; 124) Українська церква в Латвії; 125) Праця Д. М. Щербаківського для українського мистецтва; 126) Пам'яти Миціоли Ярошенка; 127) До питання про походження деяких орнаментів українського іконостасу; 128) Пам'яти Г. Г. Павлуцького; 129) Спомини про Г. Г. Павлуцького; 130) Дoba розходження шляхів мистецької творчості української й московської; 131) Пам'яти Мих. Біляшівського; 132) Портрет найдамаки Бондаренка; 133) Васильківський як художник переходової доби; 134) Проблеми дослідження історії українського театру; 135) Українська стихія в творчості Шепкіна; 136) Становище українського театру в першій половині XIX ст.; 137) Актор Яків Шумський; 138) Методична схема до історії пластичного мистецтва; 139) Матеріали з екскурсії 1919 р. в Лубенський та інші повіти Полтавщини; 140) В. Гнатюк як етнограф; 141) В. Гнатюк як філолог; 142) М. Сумцюв як історик української літератури; 143) Життя та діяльність М. Сумцова; 144) Т. Гартнер як професор; 145) Пам'яти Т. Гартнера; 146) Огляд наукової діяльності академіка Ст. Смаль-Стоцького; 147) М. Рубакін та його праці з українознавством; 148) Смотрицький і Вайнгарпт; 149) П. Куліш як літературний критик; 150) Літературно-наукова діяльність Ол. Колесси; 151) Нове видання й студії творів П. Гулака-Артемовського; 152) Видання творів Я. Кухаренка під редакцією В. Піскунова; 153) Перше видання «Хрест св. Володимира» К. Гавличка; 154) Умови літературної праці на Україні в останнє десятиліття (1917-27); 155) Нові студії над «Словом о полку Ігоревім»; 156) Зауваження на видання історії «Беларуської книги» Ластовського; 157) До літературної історії поеми Ів. Франка «Моісеї»; 158) Переїве століття відродження української літератури; 159) Оточення, серед якого ріс і виховувався Ів. Котляревський; 160) Основні принципи критичного видання творів Грицька Чупринки; 161) Соціологічний метод в українській науковій літературі; 162) Основи української літературно-наукової критики; 163) Основи української л.-н. критики (ІІ частина); 164) Південно-Волинське Городище тагородські пам'ятники XII-XVI ст.; 165) Т. Масарик в українській літературі; 166) Українське «цю»; 167) Український правопис Кулішівка; 168) Світотвор Йосипа Мудрого; 169) До історії тексту поеми Т. Шевченка «Черниця»

Мар'яна»; 170) Метрика в творах Т. Шевченка; 171) Праця В. Доманицького над текстом «Кобзаря»; 172) Причини до розуміння поем Т. Шевченка; 173) Пражське видання «Кобзаря 1876 р.; 174) Чигирин; 175) Нове про Т. Шевченка за останнє трохліття (1924-27); 176) Месіянізм Шевченка на тлі історичного розвитку месіянізму взагалі; 177) Шевченко і Куліш в науковій літературі; 178) Шлях до академічного видання творів Т. Шевченка; 179) Шевченкове «Посланіє»; 180) Шевченко Й. Давид Штраус; 181) Неопублікований портрет роботи Т. Шевченка; 182) Українська полемична література як джерело каноничного права; 183) Правні основи автокефалії; 184) Нове пояснення ст. 102 «Руської Правди»; 185) Правова психологія українського народу в примовках; 186) Дата реституції самостійності України; 187) Організація українських наукових сил та Ліга Націй; 188) До найближчих завдань нашого Товариства; 189) Сто наукових завдань українського історично-філологічного Товариства в Празі. Де-які з цих докладів були подвійними.

Зачитані доклади здебільшого уярлюють собою розділи або автореферати більших розвідок, над якими працюють докладчики. Частина їх уже з'явилася друком у різних наукових органах українських, німецьких і французьких. Але більшість докладів, як і цілих праць, залишається в рукописах, чекаючи ще на своє видання. Що-до публікації своїх праць українські вчені взагалі, як відомо, перебувають у несприятливих умовах. Українських наукових органів за кордоном, що виходили б регулярно, майже немає, а видання спеціальних збірників зв'язано з такими фінансовими труднощами, що вони появляються дуже рідко. Доклади членів Товариства знаходять собі по-часті приміщення в Записках НТШ у Львові, в Abhandlungen Українського Наукового Інституту в Берліні, Наукових Збірниках Українського Університету в Празі, Revue d'histoire école-поміж іншими докладами, як українських так і чужоземних, виданнях. Уміщення праць членів Товариства в наукових виданнях совітської України зв'язано з деякими специфічними труднощами, так що там досі була видрукована тільки незначна кількість докладів.

При таких труднощах і непевності що-до друку членами своїх праць, які здебільшого мають характер оригінальних розвідок, Товариство вже з першого року діяльності почало дбати про фундацію свого власного видавництва. Але з цим справа пішла дуже тяжко. На перешкоді стала така універсальна і непоборима на еміграції причина, як брак коштів у Товариства.*). За всі п'ять років своєї діяльності Історично-Філологічне Товариство спромоглося видати лише один збірник — Перший том своїх праць. (Праці українського Історично-Філологічного Товариства в Празі, рік перший 1923-1924, т. I, ст. I+208+11, Прага, 1926). В цей збірник увійшло 11 докладів прочитаних на засіданнях Товариства ще в перший рік його існування,**) протоколи самих засідань Товариства в першому році та список членів. Редакція першого тому Праць належала голові Товариства проф. Дм. Антоновичеві. Праці було видано в кількості

*.) Кошти Товариства складаються виключно з членських вкладок — 20 кч. на рік. На жаль останні поступають дуже несправно — частина членів в обставинах еміграційних злізів і не завжди має можливість відірвати 20 кч. від свого бюджету.

**) 1) Дорошенко Д.: Академик Микола Сумцов; 2) Л. Білецький: Микола Сумцов як історик української літератури; 3) Ів. Мірчук: Г. С. Сноворода; 4) В. Бідлов: «Устл.ое пов'єтствованіє Запорожца Н. Л. Коржа» та його походження й значення; 5) С. Смель-Стоцький: Ритміка Шевченкової поезії; 6) Л. Білецький: Основи української літературно-наукової критики; 7) В. Щербаківський: Основні елементи орнаментації українських пісанок та їхнє походження; 8) Л. Чикаленко: Техніка орнаментування керамічних виробів мізенських неолітических селищ; 9) Д. Антонович: Розвій форм української дерев'яної церкви; 10) Д. Антонович: Хто був будівничим брацької церкви у Львові?; 11) В. Слюсаренко: Греко-федеральна колегія Товариства від IV в. перед Христом.

500 примірників, крім того кожна стаття вийшла окремою відбиткою в кількості 50 примірників. Їх було поширене між членами Товариства та відповідними українськими й чужоземними науковими установами й окремими особами. В продажу книжка майже зовсім не пішла. Рецес зі її на неї з'явилися у варшавському органі «Наша Бесіда» 1926 р. ч. 6 та празькому «Slovansky Prehled» 1926 ч. 5. Видання первого тому Праць обійшлося Товариству приблизно у 18.000 корон чсл., які лягли на Товариство боргом. Завдяки чсл. допомозі цей борг було покрито. Але брак коштів у Товариства унеможливив дальніше видавництво. Крім Праць пізніш було видано лише 4 річних справоздання, але вони вийшли вже літографським способом.

Від початку ж свого засновання Товариство поклаво й основу своєї власної бібліотеки, але вона до ширших розмірів не розрослася, складаючись майже виключно з тих книг, що дісталися Товариству покертою або шляхом обміну від різних установ і окремих осіб. Бібліотека Товариства складається переважно з книг історичного змісту.

Помимо своєї біжучої роботи, що полягала головно в упорядженні наукових засідань, Історично-Філологічне Товариство виконувало також і функції науково-організаційні таreprезентативні. На цьому полі Товариству припадають також дуже поважні заслуги. Виявилася ця діяльність в участі Товариства або окремих його членів на різних наукових конгресах та святочних чи ювілейних засіданнях. Особливо треба згадати всеслов'янський з'їзд географів та етнографів і український науковий з'їзд. На всеслов'янському з'їзді географів і етнографів, що відбувся у Празі в червні 1924 року, заступник голови, проф. Ол. Колесса, в імені Товариства виступав з привітанням, а на самому з'їзді робили доповіді такі члени Т-ва — Дм. Антонович, Л. Білецький, Ол. Колесса, В. Сіцінський, В. Тимошенко, Л. Чикаленко та В. Щербаківський. В-осені 1924 року Т-во було запрошено до участі в організаційній праці по підготовці всеслов'янського з'їзду філософів. Для українського наукового з'їзду, що провалив свою працю в Празі між 3 і 10 жовтня 1926 року, Товариство підготовило план поділу з'їзду, намітило проект організації під час з'їзду виставок книг, географічних мап то-що. Крім того доручило своїм членам організацію підсекцій на з'їзді, а під час засідань члени Товариства в поважному числі виступали з своїми доповідями.

Історично-Філологічне Товариство брало також участь у різних урочистих ювілеях українських наукових установ і окремих діячів, а також присвячувало її свої засіданням видатним культурам подіям. З перших треба особливо згадати п'ятидесятилітній ювілей Наукового Товариства ім. Т. Шевченка у Львові, двадцятиліття поетичної творчості О. Олеся, двадцятип'ятиліття культурної діяльності п.-о. Августина Волошина, п'ятидесятиліття громадсько-наукової праці проф. Хв. Щербіни, семидесятиліття проф. Ів. Горбачевського, семидесятиліття проф. Дм. Яворницького, шестидесятиліття акад. М. Грушевського, семидесятиліття акад. Дм. Багалія, двадцятип'ятиліття літературної діяльності В. В. Дорошена. окремими засіданнями з спеціальними докладами Товариство визначило такі події: двадцятип'ятиліття літературно-наукової діяльності проф. Дм. Дорошена, сорокаліття науково-ромадської діяльності акад. Ст. Смаль-Стоцького, сорокаліття літературно-наукової та громадської діяльності проф. Ол. Колесси, семидесятип'ятиліття проф. Т. Масарика, акад. К. Харламповича, 150-ту річницю зруйнування Запорожської Січі. Крім того були присвячені засідання пам'яті акад. М. Сумцова, Г. Г. Павлуцького, М. Костомарова, П. І. Прокоповича, Т. Гартнера, В. Доманицького, О. Русова, проф. В. Завітієвича, В. Гнатюка, С. Голубєва, П. Куліша, і Фр. Палацького. Останнє відбулося 25 травня 1926 року на пам'ятку 50-х роковин смерті славного чеського історика і слов'яніна. Після засідання Товариство in согреє разом з українським Академічним Комітетом відвідало пам'ятник Фр. Палацького над Влтавою й поклаво там вінки.

Всі ці ювілейні засідання відзначалися певною урочистістю. Особливо

теплий і сердечний характер носили засідання, що в них брали участь самі ювілянти, а ювілей ректора Українського Університету в Празі, проф. Ол. Колесси, на який вистали своїх заступників і привітання всі високі школи та наукові заклади й товариства Чехословаччини, а також багато провідних діячів політики, літератури й мистецтва, перетворився в українське культурне свято репрезентаційного характеру.

Та найвидатнішою була ініціатива й праця Історично-Філологічного Товариства по утворенню Українського Академичного Комітету, який було організовано в кінці 1924 р. по докладу члена Товариства, проф. Ол. Шульгина, на тему «Організація українських наукових сил та Ліга Націй». Український Академичний Комітет об'єднує усі українські високі школи та наукові Товариства Чехословаччини, а також деякі подібні ж заклади й з-по-за ЧСР, як Наукове Товариство ім. Т. Шевченка у Львові, Український Науковий Інститут у Берліні й др. Український Академичний Комітет до 31 травня 1926 року функціонував при Історично-Філологічному Товаристві, як його автономний орган, і тільки пізніше відділився від нього й став цілком самостійно установою. Завдяки енергії й рухливості своїх керовників — голови проф. Ол. Колесси та генерального секретаря проф. Ол. Шульгина — ця організація від початку розвинула жваву й успішну працю, нав'язавши перш за все близькі стосунки й співробітництво з Coopération Intellectuelle при Лізі Націй.

Протягом усіх п'яти літ існування Історично-Філологічного Товариства на чолі його стояла президія в тому самому складі: голова — проф. Дм. Антонович, заступник голови — проф. Ол. Колесса, секретар — проф. В. Біднов. На річних зборах звіти президії що-року викликали щиру подяку й призання Товариства та закінчувалися перевибором президії на новий рік. Під умілім проводом своїх керовників Історично-Філологічне Товариство протягом п'яти років провадило в тяжких і несприятливих умовах еміграційного життя досить помітну й дуже корисну наукову працю. Між його членами утворився моральний зв'язок, спільність інтересів і наукове співробітництво. Свою діяльністю її наслідками її Товариство випіше не один блискучий рядок в книгу українського національно-культурного відродження, а в історії української еміграції йому, безперечно, буде належати почесне місце.

О. Наріжний.

Відкриття Української Громади в Білгороді.

(Лист з Югославії).

До недавнього часу українська еміграція в Югославії мала тільки одну організацію, яка в ті часи, коли про яку-небудь українську організацію у Білгороді не було що й думати, почала своє життя у головному місті Хорватії — Загребі. З часом, як обставини змінилися на краще, у Білгороді відкрилася філія, а ще пізніше й сама центральня перейшла до Білгороду, а пагомісць у Загребі і Новім Саді відкрилися філії.

Ця організація під назвою «Просвіта», як я вже зазначав, повстала у тяжкі часи, і тому, як по своєму статутові, так і по своєму завданню не могла обслуговувати всіх потреб нашої еміграції. З часом появилися нові можливості, поширювалося поле діяльності і життя бимагало створення нової організації, яка більше відповідала б часу і сучасним потребам деякої частини нашої еміграції в Югославії, а зокрема у Білгороді.

Та мабуть ще минуло б чимало часу, а справа лишалася б по старому, коли б теперішня управа «Просвіти» свою діяльністю не примусила б деякого з членів цього западто благодійного товариства на рішучі кроки, спрямовані до оборони нашої національної ідеї. Не маємо тут місця для опису всіх тих небажаних і непримісних подій, які в останні часи відбулися в «Просвіті». Скажемо лише коротко, що, через зловживання управою

свої сили та безоглядність поводження до членів, котрі боролися проти заплямування українського обличчя цього товариства, членів, які колись чинили головний склад і душу «Просвіти», ця організація почала що далі набирати все більше і більше «малоросійський» характер. Базуючися на аполітичності т-ва, управа почала ледве чи не затулювати рота тим, хто боронив національну справу, а натомісъ дивилася крізь пальці чи «не знала» про те, що за кулісами товариства ведеться акція федералістів про захоплення «Просвіти», якоє єдиної української організації в свої руки.

Спробувавши ріжні засоби боротьби, але не маючи успіху, бо на перешкоді стали з одного боку управа г-ва, а з другого — створена за короткий час «малоросійська» більшість, — група членів відсунулася від участі в житті г-ва й приступила до створення нової організації — «Української Громади» у Білгороді. На зборах, що відбулися 23 вересня ц. р. було прийнято статут Громади і обрана Управа в такому складі: голова — п. д-р Г. Шевчик, заступник — п. М. Тумир, секретар — п. В. Андрієвський, скарбник — п. М. Микош і бібліотекарь п. М. Хляченко. До Ревізійної Комісії обрано: п. п. М. Кагана, О. Демиденко і Л. Паганця-Лебідя.

Не зважаючи на добре зв'язки у міністерстві внутр. справ, минуло досить часу й прийшлося побороги чимало перепон і навіть інтриг з боку «землячків», поки Управа Громади нарешті дісталася затвердження статуту. Приходиться дивуватися самопожертвуванню де-яких членів, які без огляду на тяжке матеріальне становище, дали значні суми грошей на святочне впорядкування відкриття Громади. Наслідком чого 10 листопаду с. р. увечері відбувся скромний, але присмійний банкет, на якому крім членів присутніми були і гости, а між ними треба одзначити п. Заніповича — секретаря міністерства внутр. справ, п. д-ра Кортиця, Рихтерика — інспектора міністерства внутр. справ і п. Голія — шефа кабінету міністерства соціальної політики. Від філій г-ва «Просвіта» у Загребі та Новому Саді, від укр. гуртків на провінції, а також і від де-яких приватних осіб Громада у цей день одержала телеграми та сердечні привітання.

С де-які вигляди на те, що в скорому часі по взірцю білгородському створяться Громади і в других містах Югославії, а в першу чергу у Великому Бечкереку та Скоплю, де вже ведеться підготовча праця.

Щастя Боже на доброму шляху.

В. А.

З міжнародного життя.

— Недужий англійський король. — Білгород і Загреб.

Тижно занедував англійський король. Хоріс він уже кільки тижнів, і коли Бог дасть йому сили видужати, довго ще не зможе він повернутися до своїх многотрудних обов'язків. Тому для виконання поточній королівської праці встановлено спеціальний комітет що складається з архієпископа Кентерберійського, королеви, двох синів короля та голови ради міністрів, як то наказує зробити в таких випадках стародавній англійський звичай.

Зміна особи на королівському троні для сучасної Англії не грає начеб-то жадної ролі. Англійська політика, зовнішня і внутрішня, одзначається не особою монарха, а складом парламенту і програмом першого міністра держави, які в свою чергу виявляють не стільки себе і свій час, скільки історичні тенденції розвитку англійського народу, так ясно і так пластично оформлені, що їх видно простим оком, що до них начеб-то можна рукою доторкнутися.

А втім уже перші звістки про недеяльність короля Джорджа V глибоко сколихнули англійським товариством, всіма верствами його і то-

в цілому світі, де тільки живуть британські громадяне. Занепохідні тривоги обхопили цілий англійський народ. Натовпи бідних і багатих, жінок і чоловіків та дітей, денно і нощно, з сумом і надією, мовччи, чекають біля Б'юкінгемського палацу звісток про хід королівської недуги. Симпатії до хворого монарху розлилися в людських серцях тихими хвилями і першою своє почуття і добрі побажання висипала королеві соціалістична Labour Party.

Чим пояснити цей факт? Особою короля, популярністю людини? Поне части це так. Закордоном мало знають Джорджа V. Це тиха і скромна людина, що ніколи ніде і ні в чому не висувається наперед, виконуючи і творочи лише те, що вважає він воєю народу, хто б не предклав йому цю вою для виконання. Ні консерватори, ні ліберали ніколи не мали жадної причини скаржитися на нього, а робітничі партії, побувавши у владі і попрацювавши з ним, винесла резолюцію, що король — довершений джентльмен. А такого роду похвала — найбільша, яку може собі побажати англієць, хоч би й королевського роду (треба до речі зазначити, що таку саму похвалу од Labour Party дістав і старший син короля, що зараз досяг рекорду в подорожі, поспішаючи на звістку про хворобу батька до Лондону із Центральної Африки). До того ще Джордж V для всіх англійців був зразком доброго батька, такого ж чоловіка і совісного працьовника, — риси, які завжди були в найбільшій пошані серед англійців. В усіх менших і більших вчинках свого життя Джордж V поводив себе, як добрий англієць. За жінку взяв собі англійську панну Мері Тек, прибрав собі англійську фамілію замісць неанглійського прізвища своїх предків; в часи ірландської повстанчої бурі із спокійною мужністю поїхав до Дубліну, спричинившися тим до остаточного мирного залагодження цілої справи, а за великої війни був постійним гостем у солдат на передових позиціях, діставши там почесну ознакоу — стрільну рану. — Про все це мало хто знає за межами Англії, бо Джордж V був рішучим противником якоїсь реклами, але англійці знали та обдарували свого короля симпатією і популярністю. — Справжня людина на справжньому місці, — характеризували вони його своїм улюбленим прислів'ям.

Але персональні моменти цілого пояснення дати не можуть. Треба шукати їх в другому, а саме в тих функціях, які належать королеві в складній системі англійського державного ладу. Ця політична система, як відомо, з давнього часу стала зразком для наподоблення на європейському континенті та й у цілому світі. Дбають наподобити її республіки, бо ніде так не затвердився демократичний лад, як в Англії; наподоблюють її і монархи, там де вони ще засталися, як в скандинавських країнах, Голандії, Бельгії, і тим змінюють становище своє. Та повного наподоблення ніде не переведено (хіба що в Сполучених Штатах, але це така сама англійська культура) і переведено бути не може. В Англії можна взяти її принципи, але не її державну систему, бо система ця виросла не теоретично, а ціла в дрібницях своїх виросла з англійського ґрунту, вся вона покоїться на англійських історичних традиціях.

У цій системі король, що його якихось специфічних прав не можна наче-бо та з вогнем в руках вишукати, грас велику ролю. Од нього нічого не залежить, він нічого не рішас, зв'язана навіть ціла родина його; ще на цих дніх Балдвін заборонив принцеві Уельському, майбутньому королеві, летіти аеропланом до хворого батька, і той послухав його, хоч і не належить до дуже слухняних людей. А втім король в цілій державній системі — немов шкворінь у возі. Годі його чимся іншим заступити, щоє інше поставити на його місце, бо не можна буде возу зрушити з місця, і стане ціла колосальна державна машина. У Сполучених Штатах таким шкворнем став президент, але для того довелося йому надати такі королівські права, яких позбавлений англійський король, та й можливим в Америці це було тому, що вона — однородна й одніманітна країна, що примістилася вся на одному континенті. В Англії це вже давно стало неможливим, Кромвель в XVII ст. був останньою спробою цього, а тепер про це просто й думати годі.

Особливо про це не можна думати тепер, після того як на наших очах англійські домінії перетворилися в абсолютно самостійні держави, в чо-

рашня Британська Імперія стала Британською Спілкою народів, своєрідною частковою Лігтою Націй. Англійський король лише фактом особи своєї, — як король Англії, Ірландії, Канади, Австралії, Зеландії, Південної Африки то-що, єдиний формальний зв'язок між цими окремими, цілком суверенними державами. Це вже не королівська функція, а щось зовсім спеціальнє, особливий винахід англійського політичного генія, демократична спадщина посада, аналогії для якої марно було б шукати в цілому світі. І ця нова королівська функція означилася, виросла та перейшла у учинність за часи королювання Джорджа V, злившися з його особою та з рисами його характеру, як людини. На випадок, не дай Боже, його смерті, це була б перша зміна людини, призначеної для виконання цієї нової такої складної і делікатної функції, яка до того ще не встигла обрості скільки будь давньою традицією, що так необхідне для англійського життя. А такі зміни не можуть, явна річ, переходити інакше, як в супроводі внутрішнього непокою та тривоги, і то тим більше, що з нею звязано надто великі інтереси не тільки англійські, але й світового маштабу.

* * *

Свого часу на цьому місці наведено було елементи перманентної кризи югославської держави, що так трагічно зазначилася стрілами в парламенті та смертю одних лідера хорватських селян Степана Радича і кількох його прихильників. З літа політичне становище королівства Сербів, Хорватів та Словінців не попішисяло, і десятилітній ювілей молодої держави пройшов у супроводі бурхливих антиурядових, навіть антидержавних маніфестацій у столиці Хорватії.

Як відомо сучасна Югославія складається з восьми ріжноманітних частин: 1) владиців Сербів, 2) Македонія (набута за війни в 1913 р.), 3) Чорна Гора (окрім князівство до війни), 4) Боснія-Герцоговина (до війни австро-угорський протекторат) 5) Далмачія (австрійська провінція з хорватським населенням), 6) Словінія (австрійська провінція з словінським населенням), 7) Войводина (угорська провінція з сербським населенням) і нарешті 8) Хорватія (до війни автономна частина Угорщини). Усі ці частини століттями жили відокремлено під впливами ріжних політичних культур; ріжнуться їх релігійно, бо належать до трьох ріжних вір: православної, католицької, та магометанської. Треба було великої політичної мудrosti, законодатної та адміністративної обережності, щоби спрямувати всі ці роз'єднані частини до державного злотування, заснованого на добрій волі та на інтересах усіх громадян. Замісце того, їх, так мовити, безоглядно було кинуто до одного централізаційного горна, в надії, що вони там злотуються якось самі.

Винні в тому, може, не стільки люди, скільки полігічна система та зв'язана з нею психологія, що панували в старій довоєнній Сербії. Жорстоку завірюху великої війни внесли на своїх плечах з цілого наведеного вище населення майже виключно самі вони — серби, бо всі інші стояли по боці центральних держав аж до кінця катастрофи. Треба їм віддати справедливість: потерпілі вони за війни більше ніж хто інший, виявили мужність і віddаність національно-державній справі, як рідко хто це зробив в історії. Честь об'єднання цілого сербо-хорватського племені в новій державі належить майже виключно їм — сербам старого королівства.

Але цю національну заслугу сербські політичні діячі використали трохи, так мовити, «по балканському». На чолі державного сербського апарату, на протязі майже двадцяти літ перед війною, за час цілі війни — стояв лідер сербської радикальної партії Пашич. Назва майже всіх балканських партій нічого не говорить ні на користь, і ні проти самої партії, бо всі вони там об'єднані більше воїдями та інтересами ніж якимись принципами. Балканські партії лише тепер, як це видно па прикладі Румунії, зачинають підійматися до європейського рівня. Радикальна партія в Сербії не була вийнятком. Радикалізму в ній було мало, але був воїдь, що безперестанно стояв у державної кермі, була сила державних та інших посад, що доставалася до рук партійних людей. Ново-пабуті провінції збільшували число посад і силу впливів, і це вирішило питання про державний лад нового

королівства. Югославія стала централізованою країною, як того хотів, в інтересах своїх та своєї партії, старий, тепер уже небіжчик Пашич.

Треба зазначити при тому, що повної єдності політичної думки вже й тоді не було. Проти проекта Пашича перед конституантною стояв цілком протилежний проект його противника, теж уже небіжчика — Протича, заснований на яскраво федеративних началах. Як здається, й верховна влада, себ-то сам король — схилявся до проекту Протича, але Сербія країна конституційна і король не завжди може зробити те, що хотів би.

¶ І ця основна помилка дає тепер свої наслідки і викупаеться кров'ю. Аби виправити становище, популярний в Югославії король Александр ще літом покликав до гладі своего роду сторонню людину представника третьої, малої числом, народності, словінця аббата Корошца. Здавалося, що йому, католикові, відомому словінському патріотові ще з австрійських часів, відповідно легче буде знайти дорогу до порозуміння з хорватами. Але мабуть це призначення спізнилося. Бо не видко, щоб Корошець, мав якийсь точний план і метод. Досі приналежні він не зміг, хоч і робив багато спроб, ні погодитися з хорватами, ні встановити який будь хоч тимчасовий *modus vivendi* між Білгородом та Загребом.

А тим часом, чим далі, криза все більше загострюється. Із політичної площини вона вже перекинулася до економичної й фінансової та дуже неприятливо відбивається і на міжнародних відносинах королівства. Усі югослав'янські діла паралізовані, а позиція в тридцять мілійонів фунтів стерлінгів, складена і договорена в Лондоні ще весною, припинена *sine die* — безтерміново. А мала вона йти на такі важливі і неодкладні державні справи, як стабілізація югослав'янської валюти та відбудування національної індустрії. Спробував виявити Корошець і так звану тверду руку, призначивши до Загребу губернатором військову людину, що досі практикувалася лише в незамиреній Македонії. Але ця спроба запровадити військово-поліційний режим викликала велике обурення і протести серед хорватського населення. А що ще гірше — це призначення може відбитися й на персональному авторитеті короля, що досі був незайманим і в Хорватії, де вірили, що король своєю особистою інтервенцією зможе злагодити в добрий спосіб цілий конфлікт.

В останній момент, в сербських урядових колах почала думка радикальної реформи самих основ державного ладу Югославії. Повернулися до відкинутого конституцією, вказаного вище проекту Протича. Згідно з цим проектом, Югославія мала б перетворитися в федеративну державу, що складалася б з п'яти автономних частин, а саме: 1) Північна Сербія та Войводина, 2) Південна Сербія з Македонією та Чорною Горою, 3) Боснія-Герцоговина, 4) Хорватія і Далмація і 5) Словенія. Кожна частина мала б політичну автономію з окремим парламентом на чолі. Скептики однак вважають що цей проект відмовлений запізно. А по тому: 1) з ним не сходе замиритися велика частина сербів, бо федерація означала б для них колосальну втрату посад і впливів, а 2) хорвати уже пішли далі, бо де-які хорватські політичні кола говорять про повну незалежність Хорватії (утримання з дружиною Степана Радича і а члі); другі ж готові замиритися лише або на персональній унії (спільна династія), або на формулі подвійної монархії на кшталт колишньої Австро-Угорщини.

Як воно стане, скаже майбутнє. Сьогодня ж югослав'янська криза виявила ще раз ясно, що розчахації, коли він дійшов до кінцяого спупння, годі виправити тими чи іншими міністерськими змінами, або якимись адміністративними заходами. Лікування мусить бути глибоким, як і сама криза.

Observator.

З преси.

В ч. 2431 «Руль» повідомляє, що д-р Крамарж в Брно виголосив велику промову в справі «російського питання», в якій між іншим не забув згадати, як і завжди, і про Україну. На цей раз україноїдний доктор, забувши про «Малоросію», зовсім таки серйозно заявив, що

«немає більшої загрози Росії і слов'янству, як українське питання в тій формі, якої воно починає набірати».

Всупереч тому, що свого часу законний уряд Чехії визнав Україну, д-р Крамарж ще й тепер переконаний, що

«більшість чеського народу не бажає появлення ще одної страшної проблеми в слов'янстві — проблеми української».

Через що спитає читач? З яких серйозних мотивів? Невже питання справді стоїть таким чином, що або Чехія, або Україна, а обидві разом існувати не можуть? Із слів д-ра Крамаржа виходить, що дійсно так.

«Чеський народ не може мати страху від великої і сильної Росії, ми в більшій ступені ніж інші потрібуємо Росії сильної і могутньої, бо в ній заложено забезпечення нашого байбутнього».

Так от в чому чеський патріот бачить силу свого народу, своєї держави: в існуванню могутньої Росії, яка, очевидно, набравши сили і смаку, ковтнула б не лише Україну, Польщу, а й заявила б свої претензії на «ісконно русских людей» Підкарпаття. Доводиться тільки дивуватися, до чого зводиться чеський патріотизм д-ра Крамаржа. З логічними висновками цього інтересного погляду між іншим не криється і сам д-р Крамарж, коли закінчує свою промову, каже:

«без Росії, без національної і слов'янської Росії, наша міжнародня позиція буде завжди ненадійна і нестійка. Наші інтереси тісно зв'язані з російськими. Ми — авангард слов'янства і Росії в серці Європи».

А ми гадали, що Чехія стоїть сама собою!

* * *

Ризька газета «Сегодня» в одному із останніх чисел листопаду надрукувала інтерв'ю з п. Гр. Немим, в якому подано враження одного із тих, що покинули совітський «рай». Не можемо не одмітити деяких моментів із згаданої замітки, тим більше, що людина, що їх подає до загального відома, не є українцем.

Які настрої царюють по тому боці «добра і зла», що кидається у вічі звичайному обивателеві, не причасному до переведення в життя «світової революції»? Ось уривок про Одесу:

«Зараз життя у нас в Одесі нічне — вулиці освітлені «во всю», нічні хвости стоять за хлібом, м'ясом, яйцями, маслом, молоком... Та що й казати: хвости за підмілками... І це в Одесі, де великі шкіряні заводи. Це на Україні — житниці російській. Та й не на одній Україні. Ми проїхали Росію з півдня на північ, а потім на захід. Всюди так: сум і страх перед поворотом 18-19 років, з голодом, холодом, тифом, смерт'ю...».

Не будемо спинятися на детальних описах переїзду цього втікача, але не можемо не одмінити характерного і надзвичайно інтересного оповідання одного з тих багатьох, що там терплять під совітським режимом і що краще од нас знають місцеві умови, знають і одчувають тамешні настрої. На запитання п. Нємого, «чим все це кінчиться?», — втікач нервово одповів:

«Як чим кінчиться? Та революцією, новою революцією, звичайно! Хіба це не зрозуміло? Окремі селянські повстання, забастовки по містах, і навіть погроми вже були, і зраз єсть... А тепер буде революція. Про це голосно не говоряль, але про це всі знають, почувають, що іншого виходу немає. Особливо на Україні. Так. Тепер революція почнетися не на півночі, не Москва, Петербург, не «Великоросія», а Україна перша почне революцію. Це я вам говорю, не як «щирій українець», ні. А так повинно бути. Адже більшевізм прийшов до нас із півночі. Україна з ним боролася. Як би не «бліх», що не зрозуміли народ, «червоні» нас не подолали б. І це знають усі. А ненависть до більшевізма, до комунізма залишилася. Тепер всі бачать, що багату Україну обертають у збіднілу, голодну «Великоросію», хотять і українців, як і всю Росію, зробити рабами, поневолити назавжди. Цього не буде! Україна повстане першою, а за нею підійметься Дон, Кубань, Кавказ... Останньою повстане «Великоросія»...

Влучне обивательське определення тої ріжниці двох протилежних психологій, двох національних характерів, двох етнічних типів. І це в устах — звичайного втікача звідти, що не вважає себе «українцем».

Проречисті слова, яскравий доказ невмоляного для Росії майбутнього.

* * *

До нас дійшло перше число тижневого часопису українців в Хінах — «Далекий Схід», що почав виходити з 30 вересня с. р. Газета видається двома мовами — українською та російською, щоб ознайомити з нашою справою тих, хто не знає української мови. У вступній статті редакція пише:

«Більш півсотні тисяч українців знайшло тут (в Хінах) працю, кусок хліба, свою в більшості гірку долю.

«Ось так в цілому світі, де живуть українці, твориться велика праця для добра України. Скрізь працюють, будують українське життя.

«Тільки тут, на Д. Сході усе мовчить, неначе заворожене. Дивно

стає людині, що бачила тут перші часи визволення й буйний розвиток українського життя, а зараз бачить тільки руїну, непробудний сон, чує глибоку тишину».

Згадавши про оживлення національної роботи у інших народів, редакція продовжує: інші

«усе мають: свої організації, свої школи, свою пресу і т. д. А ми? За виїмком малого гурту організованих у двох товариствах, решта — мертвe поле. Не дивлячися на велику нашу кількість, ми стоїмо найнижче серед усіх народів. Сумно, пресумно, але далі так бути не може».

І щоб того не було, щоб одновити життя півмілійонної маси української людності в Хінах, газета закликає всіх земляків до об'єднання, до праці, стоячи на ґрунті української державності і пам'ятаючи гасла:

«Українцями бути перш усього! Україна вище всього! — ось наша програма». ■

Бажаємо далекому собратові успіху в розпочатій ним, такій потрібній і своєчасній, роботі та довгого віку.

* * *

В харбинській «Зарі» ч. 279 з 15 жовтня с. р. знаходимо дуже цікаву розмову з проф. Головачевим, одним із найвизначніших лідерів сибірського краєвого руху. Спинившися на ідеї утворення самостійної сибірської держави, яка знаходить собі де далі все більше прихильників, професор в самостійницьких змаганнях Сибіру знаходить паралель з українським рухом:

«Зараз єсть досить точні відомості, що пробиваються у всю закордонну пресу, про те, як росте український рух. А це стверджує і факт концентрації совітських військ на території України під виглядом маневрів.

«З погляду сибірської ідеї, в дану хвилю, до українського руху відношення повинно бути найсприятливіше, бо, стоячи за відділення Сибіру від сьогоднішньої Москви на основі чисто національних, економічних і навіть патріотичних міркувань, сибіряки цілком розуміють, що і на Україні можуть діяти ті самі стимули.

«По суті сибіряки вбачають певну паралельність з ними в тих ідеологічних силах, що діють там».

И ми з погляду української ідеї можемо тільки привітати змагання до самостійності Сибіру. Ці змагання з одного боку ослаблюють Москву і полегчують тим визволення України, а з другого—одного мають тільки виграти життєві інтереси українського населення, що масами компактними сконцентровано в ріжких землях Азії.

* * *

В резолюції пленума ЦК ВКП(б) читаємо:

«Дзернова проблема, надмірний брак чорних металів, будівельних матеріалів, товарний голод взагалі і проблема резервів, велике відставання експорту, переважно через те, що випав із його складу хліб, отже, — й відставання імпорту, — нарешті, проблема зміщення валюти — такі найголовніші ділянки господарчого фронту, що на них слід звернути особливу вагу». («Пр. Пр.» ч. 275 з 27. X.).

Справді, великі «досягнення» за десять літ совітського господарювання. І заперечити товаришам цього «голоду», «браку», цієї господарської руйни не можна; адже все це стверджує найавторитетніший орган їхньої партії.

Останніми часами людності на Україні, яка вже, здається, мусила звикнути до всякого горя й лиха, в печінках сидить нова кара египетська — черги.

«Черги у кооперативі — це найболючіше питання, що хвилює робітників. Тов. Власов (із Дніпропетровського), т. Карапдо (із Сум), тов. Каноненко (з Дніпропетровського) заявляють, що робітник та його дружина витрачають в черзі не менше 3-4-х годин. По багатьох місцях черги біля кооперативних крамниць займають цілі квартали. Тов. Вороненко (Херсон) та Бучинський (Зінов'ївське), заявляють, що були навіть нещасні випадки в чергах». («Ком. ч. 277 з 29. XI).

Отже робітникам до 7-родинного робочого дня, яким так лишаються комуністи, ро-дня треба ще додати 3-4години «обов'язкової» праці в чергах.

* * *

Ще з дрібниць совітського життя. Київський губернатор Войцеховський вважає:

«що г од і м р і я ти п р о «б ы л о е в е л и ч и е» Ки ї в а, як розподільного центру. Свою вагу, як торговельний центр Київ втратив і про це думати не треба. Що-до великої індустрії, Київ не може провадити свою власну політику, яка-б не була пов'язана з політикою та планами всього Союзу. У нас нема передумов для належного розвитку важкої індустрії». («Пр. Пр.» ч. 273 з 24. XI).

Знищення економічного значіння Києва — це безперечна «заслуга» совітської влади. Підірвати Київ і позбавити його ваги в економічному життю України — входило в її плани. «Былое величие» української столиці не до смаку сучасним господарям України, що оглядаються тільки на Москву.

* * *

З доповіді того самого Войцеховського довідуємося про цікаві деталі будування нового вокзалу в Київі:

«Він жа^ке, що закладини були давно, але асигнування на будування невеликі. Був варіант, що вокзал коштуватиме 15 мільйонів карб., коли давали на будування асигнування по 500.000 карб. на рік, то виходило, що новий вокзал ми мали-б через 30 років, коли він може буде й непотрібний, а будуть потрібні ангари для аеропланів». («Пр. Пр.» ч. 273 з 24. XI).

Історія взагалі характерна для всіх большевицьких планів та їх виконання. Щоб якось вийти з того закутка, в який забилися, — вирішили переробити й скротити всі проекти так, щоб вокзал коштував 7.500.000 карб., але щоб можна було б його кінчти протягом 3-х ро^дів. Чи будуть і ці гроші в свій час, так само певності немає, але що певне — то це те, що збудований по переробленим планам вокзал знову в недовгім часі не зможе задовольняти потреб Київа.

* * *

З совітського господарства:

«В одному селі Мелітопіль ської округи є засипще Союзхлібу, на утримання якого за 2 місяці витрачено 1038 карб., а цей пункт не заготовив жадного фунта хліба». («Пр. Пр.» ч. 274 з 25. XI).

Добре працює совітський аппарат!

З широкого світу

— В англійському парламенті на запит про вживання отруйних газів віце-міністр закорд. справ Локер-Лампсон відповів, що досі лише 6 держав ратифікували протигазовий протокол; решта ж, в тім числі і Німеччина, ще остаточної ратифікації протоколу не дали.

— На виборах до самоврядувань в Чехословаччині всюди перемога зосталася на стороні опозиції.

— В Колумбії, в провінції Маґданела з огляду на страйк робітників на бананових плантаціях і випадки бунтів та грабунків оголошено стан облоги.

— В Парижі в палаті депутатів відбулися під головуванням президента палати Буйона засідання Виконавчого комітету міжнародного міжпарламентарного союзу.

— Вийшов 5-ий том англійських «Документів про причини війни».

— Протягом перших трьох місяців 5-го року плану Дауса (IX-XI 1928) з 539.437.185 зол. марок, переведених на рахунок союзників, внесено: Франції — 273 мілійони, Англії — 124 мілійони, Італії — 38 міл., Бельгії — 27 міл., Америці — 20 міл.

— Англійський журнал «Модерн Транскріпт» вирахував, що тунель під Ліманшем може бути збудований протягом 5 років і обійтися в 950 мілійонів дол. Завдяки йому залізничний пробіг Париж-Лондон можна буде робити протягом 2 год. 45 хв.

— Лідер англійської робітничої партії Макдональд прочитав у Парижі лекцію про досягнення і завдання своєї партії.

— Підписано німецько-естонський торговельний договір.

— В Токіо відбулася вро^дочиста церемонія заложення «франко-японського Дому». На ній були присутні офіційні представники Франції та Японії, а також численна публіка.

— Конгрес німецької партії центру в Кельні обрав президентом партії проф. каноника Кааса.

— Коло Труа у Франції знайдено могилу бронзового віку; на кістяко-
ві жінки, що був у цій могилі, знайдено речі жалоби та багато прикра_с.

— Норвезька преса і наукові інституції заклали фонд імені Амудсена; гроші мають піти на продовження дослідів великого мандрівника.

— У Вашингтоні відкрилася конференція американських держав, метою якої є вироблення проекту арбітражного договору по-між цими державами.

— З приводу річниці смерти австрійського наслідника Рудольфа австрійські газети подають нову версію цієї таємничої смерті, а саме після Рудольфа убив в Мейерлінзі архієпископ Йоган, позбавлений потім князівства і відомий під прізвищем Орт.

— Декретом совітського уряду скасовано посади політичних комісарів при армії.

— Софійський університет надав болгарському королеві Борисові титул почесного доктора природничих наук.

— В Каїрі арештовано агентів Комінтерна, що недавно прибули туди з Москви. Найдено гроші і прокламації.

— В Ангорі підписано турецько-швейцарський договір арбітражу.

— На півдні Сибіру між річками Читальгач і Кандос найдено 9 сел і 6 хуторів досі невідомих пікому. Населення складається із старовірів, які говорять мішаною слов'янсько-татарською мовою. Їхнє життя знаходитьться в стані, як воно було на Московщині в 17 віці. Вони не мають найменшого поняття про зміни на світі за останні 3 століття. Російська академія посилає спеціальну комісію для обслідування цієї області.

— Грецький уряд постановив відсвяткувати в 1930 році століття грецької незалежності.

— Грецький парламент приняв закон про створення верхньої палати сенату, який буде зложений з 92 членів на основі прямих і пропорційних виборів.

— Результати парламентських виборів в Румунії вже вказують на нову перемогу нового уряду Маніу, який буде мати дев'ять десятих місць.

— Кількість' безробітних в Німеччині на I. XI виносить 1.030.000 душ.

— Еспанський уряд вислав до Бірмалтару спеціальну комісію обслідувати можливості проведення під ним тунелю.

— В Будапешті відкрилася Інтернаціональна Конференція товариств авторів, композиторів і видавців.

— В Алжирі в долині Аралат між Бені Абес і Коломб-Бешаром вбито повстанцями ген. Клявері, що інспектував цю округу. Разом з ним вбито двох старшин і двох козаків. Решта екскортів під командою сина його відбілася від банди, хоч всі учасники експедиції були сильно зранені.

— Бувший франц. міністр фінансів Клоц вийшов з сенату і відданий суд за рострати чужого майна і фальшування векселів.

— Демісіонував фінляндський кабінет міністрів Суніли, що складався з аграріїв.

— Згідно з докладом делегата Франції на Вашингтонській конференції аeronautики виходить, що по розвитку сітки повітряних комунікацій Німеччина займає перше місце, Франція — друге, Америка — третє.

— 15. XII відкрилося радіо-телефоничне сполучення Париж-Мексико.

— Проект бюджету стверджений франц. палатою має прибутків — 45.415.131.743 фр., — видатків — 45.369.183,966 фр. Цей бюджет в цілому прийнятий 13. XII 460 голосами проти 120 і негайно переданий на затвердження сенату.

— Національна рада князівства Монако, що з 1911 року набула за конодавчі права, з огляду на конституційні тертя з головою держави подалася з протестом колективно до демісії.

— Міжнародний Юридичний союз кінчив свою 6-ту сесію у Парижі і виніс низку постапов що-до кодифікації міжнародних норм та уніфікації національних прав.

— Міжнародна комісія уніфікації статистичних методів закінчила свою працю складенням проекту конвенції, яку вже підписало 23 держави

=====

Хроніка.

З великої України

— Десятилітній ювілей УАН. — Рада УАН ухвалила виділити спеціальну комісію для організації святкування 10-тирічного ювілею Академії. Ця ювілейна комісія випрацювала видавничий план до ювілею. Буде видано збірник «Десять літ наукової діяльності ВУАН» ка 25 друкованих аркушів. Збірник буде прикрашено портретами дійсних членів ВУАН з короткими біографіями. Скорочене видання цього збірника видадуть мовами: російською, англійською, французькою та німецькою. Так само кількома мовами намічено видрукувати популярний ювілейний провідник ВУАН по Києву, його околицях та по установах ВУАН. Для робітників та селян буде видано летучку на мовах українській та російській «Роля ВУАН у культурній революції». («Пр. Пр.» ч. 276 з 28. XI).

— Упорядкування хати біля могили Т. Шевченка. Шевченківський Комітет вирішив упорядкувати хату, що стоїть біля могили Шевченка. Її оздоблять чорним дубом та паленою сосною, а в середині влаштують музей за проектом, випрацьованим Дорошкевичем. За цим планом в одній кімнаті будуть виставлені експонати, зв'язані з ушануванням пам'яті Т. Шевченка, в другій — що ілюструватимуть перебування Т. Шевченка на Київщині, а в третій буде улаштована виставка ілюстрацій до творів Шевченка та виставка ріжких видань «Кобзаря». («Пр. Пр.», ч. 270 з 21. XI).

— Проєкти пам'ятника Т. Шевченкові. — З 15 грудня по 1 січня у Києві відбудеться виставка проєктів пам'ятника Т.

Шевченкові та проектів упорядкування могили поета. («Пр. Пр.» ч. 270 з 21. XI).

— Увічнення пам'яті українських діячів. — На клопотання Музею Українських Діячів «окрвікоюком» Кийшині за значимі меморіальними таблицями будинки, де жили В. Антонович та М. Лисецько. («Пр. Пр.», ч. 270 з 21. XI).

— Капела кобзарів. «Наркомос» ьирішив організувати капелу кобзарів, яку справу до переведення доручено п. Хоткевичеві в Полтаві. Поки що відкривається властиво річна студія, яка через рік мас перетворитися в капелу. «Наркомосом» на цю справу асигновано 10 тис. карб. («Комун.» ч. 271 з 22. XI).

— Побутовий музей. — Етнографична Комісія УАН організовує побутовий музей, де, за допомогою кореспондентів, зберуть речі культового вжитку (народня медицина, прикраси, забавки, витвори народнього мистецтва і т. і.). Початок цього музею покладе збірки С. Терещенкової, Ф. Кошельника та І. Куліша. («Пр. Пр.» ч. 272 з 23. XI).

— Інститут проєктування нових шахт. — В Харкові організовано Всесоюзний Інститут проєктування нових шахт в Донецькому басейні. («Пр. Пр.» ч. 271 з 22. XI).

— Україна платить дефіцитом. Молдавії. — Дефіцит по бюджету Автоном. Молдавської Республіки ВУЦВК відніс на рахунок державного бюджета сов. України («Ізв.» ч. 280 з 2. XII).

— Дитяча «радіо-кон-

Ф е р е н ц і я. — У Київі 18 листопаду відбулися міські дитячі збори, на яких обговорювалася справа радіофікації. («Пр. Пр.» ч. 267, з 17. XI).

— В о к з а л у К и ї в і . — З докладу голови Київського окр-виконкому на окружному з'їзді професійних спілок у Київі виявляється, що вокзал у Київі при совітських кредитах на 500.000 карб. може бути готовим тільки через 30 літ, бо вартість будови с 15 міл. карб. Отже, щоб скоріше збудувати вокзал — місцева київська влада зробила інший варіант проекту вокзалу дешевий усього на 7.500.000 карб., але ніби Комісаріят шляхів погодився на те, щоб цей дешевий вокзал збудувати за три роки («Пр. Пр.» ч. 273 з 24. XI).

— П р о т е к ц і о н і з м на с о в . б і р ж а х п р а ц і . — На Київській біржі праці за півмісяця констатовано 31 випадок протекціонізму («Пр. Пр.», ч. 271 з 22. XI).

— Я к б о л ь ш е в и к и г у р - б у ю т ь с я б е з р о б і т н и м и . На Київщині, напр., не дивлячися на те, що на допомогу безробітним було асигновано з місцевих коштів таку малу суму, як 650 тис. карб., безробітним було видано усього 300 тис. карб., на Харківщині замісьць 650 тис. карб., — 350 тис., на Миколаївщині — замісьць 175 тис. карбов. — тільки 50 тис. карб. («Комун.», ч. 268 з 18. XI).

— У к р аї н і з а ц і я . — Не зважаючи на неодноразове відсування строків українізації совітського апарату на Україні, справа українізації ще досі знаходиться в примітивному стані. За матеріалами спеціального обсліду народного комісаріату робітничо-селянської іспекції справу українізації гальмує певне «русотяпство» деяких елементів, «недбайливі», а подекуди й негативне ставлення до українізації керівних окремих установ».

З перевірених «наркоматів» най-

гірше украйнізовано Наркомфній Наркомпраці. Не кажучи вже про те, що по урядах скрізь чути російську мову, в Наркомфні наявіть листування з деякими окріїнвідділами провадиться по російськи.

На периферії становище з українізацією також цілком незадовільне. На Шепетівщині, напр., бланки й штемпеля на паперах українські, а наради й розмови в урядах з відвідувачами відбуваються по російськи.

По установах Дніпропетровщини навіть і цього немає, там і бланки усі надруковані російською мовою. На промислових підприємствах Дніпропетровського фактично українізації жадної майже немає. На 1649 службовців на заводах ім. Петровського та Леніна лише 4 службовці мають першу категорію та 169 — другу. Керівники заводів зовсім не володіють українською мовою. Інакше воно звичайно й не може бути при переведенню українізації більшевиками лише «про чужо око». Що значить, напр. така директиви права лінія тресту «Південсьгаль» своїм заводам — «Что же касается перевода на украинский язык внутреннего делопроизводства и счетоводства, то от этого надо воздержаться...» («Комуніст», ч. 277 з 29. XI).

— Окружна комісія українізації виявила наздичайно незадовільний стан українізації совітського апарату в «Донвугіллі».

З 1309 службовців тресту — 262 чолов. ще жадного разу не складали іспиту. Майже все листування в тресті провадять російською мовою. На російській мові видаються накази, обіжники й т. д. Серед інженерів знання української мови рідке явище. По деяких відділах службовці скаржать-ся, що їм важко оволодіти українською мовою, бо ніхто під час роботи нею не розмовляє.

Але ще більше від того. В маршійдерському відділі адміністрація заборонила листування українською мовою. Відділ паливного господарства торік перейшов на укр. мову, але цього року діло-

водство знову переведено на російську мову, бо керівники укр. мови не знають. («Комуніст» ч. 266 з 16. XI).

— Перевірка українізації на Мелітопольщині виявила, що тільки 3,5 відс. всіх працівників сов. установ округи добре опанували укр. мову. Виявлено формальне ставлення до українізації. Є й такі між комуністами, як напр. секретар «укрколгосп» секції, що відповів перевірочній комісії: «українська мова не зовсім обов'язкова, бо всіх мов, що є на Україні, знати не можна» («Комуніст» ч. 274 з 25. XI).

— Коли кореспонденти сов. часописів хотіли поговорити з робітниками кopalні «Червоний Профінтерн» про положення у них справи українізації, секретар «Партколективу» і завідуючий «агітпропу» явилися й заявили кореспондентам, що вони забороняють їм «тут займатися этим делом», бо «ми тут хозяєва». Це добрий приклад до комуністичного «сприяння» українізації.

Одна із співробітниць на тих же шахтахкореспондентам сказала. «як то раніше начали нажимати на українізацію, я було взялась за український язык, а тепер что то затихло и я бросила его изучать» Або: «у нас по українски говорят только в шутку, а если говорят о чем либо серьозном, то только по russки» («Комуніст» ч 265 з 15. XI).

— Осіння сівба. На 1 листопаду осіння на Україні засіянна тільки на 90 відс. проти сов. плану («Пр. Пр.» ч. 272 з 23. XI).

— Колгоспи на Україні. 18.000 колгоспів на Україні об'єднують 3 відс. усіх селянських господарств («Комун.» ч. 268 з 18. XI).

— Селянський террор. У с. Блажовці, Козятинського району від підпаду загоріло господарство активного селькора. Боячися переслідування з боку селян сам селькор покинув село. («Пр. Пр.» ч. 272 з 23. XI).

— В селі Яроставки, Вчерай-шанського району, забито через вікно члена сільської ради — «активіста» («Пр. Пр.» ч. 274 з 25. XI).

— В селі Захарівці селяне підпалили господарство комуни «Червона Зоря». Пшов дощ, згоріти встигла лише велика скірда соломи в 3.000 пуд. («Комуніст». ч. 269 з 2 XI).

— В с. Валках, Київського району, забито голову сільради («Комун.» ч. 270 з 21. XI).

— В с. Милованці, Кубанського району пострілом через вікно поранило члена сільської ради й районного виконавчого комітету — Ганну Бужову («Комуніст». ч. 276 з 28. XI).

— В Краснокутському районі на Харківщині протягом двох тижнів забито голову комітету незаможників в Козіївці, пострілом через вікно забито уповноваженого в Каплунівці, забито міліціонера у Валковій («Комун.» ч. 276 з 28. XI).

— Піяцтво між робітниками при більшевиках. На електро-механічному заводі «ДЕЗ» в Харківі по деяких цехах заводу після полути не виходить на роботу до 20 відс. робітників. В цей час збільшується кількість браку та нещасних випадків. Піяцтво на заводі що далі усе збільшується. Доходить до того, що деякі робітники п'ють на заводі під час роботи. Члени завкому подають в цьому відношенню приклад. Один з членів завкому і голова охорони інраці — комуніст — дуже часто приходить на роботу п'яним. Будучи п'яним він висипляється на заводі в приватному помешканні у знайомих, а тим що його шукають, наказує відповісти, що він «у місті», або «в наркомпраці».

— На шахтах Боково-Хоустальської рудоправи піяцтво надзвичайно поширене. Не говорячи уже про комуністів, п'ють навіть піонери. Як правило, після «получки» не виходить на роботу значна частина робітників і похміляється по 3-5 днів. Скільки ж днів тоді вони працюють? Через піяцтво

шахти в 1925-26 році не довиробили 23 відс. виробничої програми, а минулого року навіть 37,8 відс. тоб-то 2.753 тис. пудів вугілля. Вечерами по шахтерських селищах б'ють вінна, ламають столи, зачіплюють прохожих на вулицях. П'яні хуцігани улаштовують буквально облогу жіночих казарм, де живуть робітниці, добиваються до цих казарм з московською лайкою. Бійок між п'яними бувас 70-80 денно («Комуніст» ч. 269 з 20. XI).

— Робітнича совітська дисципліна. ЦК гірняків України звернувся із закликом до всіх гірняків УССР піднімати видобуток вугілля. В закликові говориться що в першому місяці нового господарського року 1928-29 в Донецькому басейні уже не виконано програму по видобутку вугілля, як і по продуктивності праці. Самим більшим злом, говориться у відозві, за останній час це є недостатня трудова дисципліна. Нормальну роботу зривають часті прогули, неекономне витрачання матеріалів, неуважне обходження з машинами й струментом. Робітники не слухають розпоряджень інженерно-технічного персоналу. Кінчається відозва зазначенням, що поліпшення матеріального стану робітників можливо лише при умові збільшення видатності праці і тому ЦК гірняків звертається до робітників із закликом виконати програму, піднявши трудову дисципліну й видатність праці («Ізв.» ч. 268 з 18. XI).

З українського життя.

— Свято Стороженка в Берестю. Приватна укр. школа ім. Ол. Стороженка в Берестю вроочисто святкувала 54-ті роковини смерті українського письменника і патрона школи Ол. Стороженка. Після служби Божої відбувся літературний ранок. На свято завітало багато просвітян — батьків і дітей («Укр. Громада» ч. 49).

— В ідкриття «Сільського Господаря» — 2-го грудня в Луцьку відбулися організаційні збори філії «Сільського Господаря», на які зібралося по-над 50 членів майже виключно селян. Після гарної промови посла Остала Луцького було обрано управу Т-ва («Діло» ч. 273).

— Кооперативні курси. В Берестю розпочалися кооперативні курси, на які прибуло з різних повітів Полісся і Підляшша 34 особи. Лекторами є працівники місцевих укр. кооперативних і культурно-освітніх установ. Курси влаштовано старанням Укр. Кооперативного Банку в Берестю («Укр. Громада» ч. 49).

* * *

— Ювілей проф. К. Студинського. 2 грудня Наукове Т-во ім. Т. Шевченка у Львові вроочисто відсвяткувало ювілей проф. К. Студинського. На свято приїхали із сов. Україній голова «України» Озерський і делегат УАН п. Савченко. Совітський уряд був представлений львівським совітським консулом Лапчинським. На академії виголошено було реферати проф. Свенцицького, Городинського, Тершаковця, зачитані були численні привітання та депеші, а на кінці промовляв і сам ювілят. Увечері відбулася спільна вечеरя («Укр. Голос» ч. 50).

—

— Заборона концертів в честь М. Шашкевича. Управа гімназії «Рідної Школи» в Чорткові захотіла улаштувати концерта в честь М. Шашкевича по селах Чортківщини, але дозволу на це від влади не дістала («Діло» ч. 273).

— Заборонено збирку на укр. інвалідів на Станіславівщині («Новий Час» ч. 149).

Газетні звістки

— Проти б ольшевицьк ий терор. — В с. Воловиці на Київщині забито комуніста Малого.

— В Юзівському районі селяне, батько і син Поклонські, зробили замах на голову «сільради» комуніста Ситенка («Руль» ч. 2445).

— З Ростова над Доном поєднало, що селяне напали на комсомольця Корнельчука і тяжко його поранили.

— В селі під Ставрополем селянами забито сількора комсомольця Михайловського.

— В Покровському селяне забили двох незаможників. Місцеві комсомольці вимагають рострілу вбийників і конфіскації їхнього майна («Світ» ч. 531).

— Збігці, які перейшли з України до Бесарабії, оповідають, що минулого тижня протиболішевицький рух набрав великих розмірів. На Поділлі селянське повстання носить кривавий характер. Щодня приходить до сутінок між селянами і частинами червоної армії, якою командує ген. Леплевський («Час» ч. 51).

— Хліб. «Світ» ч. 330 пояснює, що селяне на Україні рішили хліба не продавати. Коло 80 % хліба не помолочено і лежить в скіртах.

З життя укр. еміграції

У Франції.

— Другий концерт С. Вербицької та В. Ємця відбувся в суботу 15 грудня с. р. в Парижі в салі «Comédie des Champs Elysée». Як і на першім, цікаве і аристичне збудоване початкове слово п. Вербицької, звернене до присутніх, про українське мистецтво, про кобзарське «скрема» та про

Україну взагалі викликало живий інтерес в публіці, що складалася в переважаючій більшості з чужинців. Наш відомий бандурист В. Ємець виконав кільки сольних номерів, що мали колosalний успіх («З українських степів», «метелиця» — власна фантазія на народну мелодію В. Ємця, та «Карпатські танки»). Багато точок із спільногого виступу С. Вербицької та В. Ємця довелося повторювати. Оплески лунали, як грім. Після того, як і минулі раз С. Вербицька виконала кілька каталонських пісень гід акомпанімент роялю за яким була відома піаністка Жіністі Брісон.

Вже після первого концерту з'явилися в паризькій пресі гарні рецензії про виступ і співачки С. Вербицької і бандуриста В. Ємця. На концертах було багато представників паризького музичного світу, які вітали і здоровили виконавців і пропагаторів української музики.

Успіх перших виступів дав вже наслідки. В лютому мають відбутися ще два концерти, вже в більшому театрі, а згодом будуть концерти в Швейцарії.

Приємно з гордістю одзначити успіхи як нашої пісні, так і славу її виконавців.

— Україно-Кавказький Клуб «Незалежність» в Парижі одновів свою діяльність влаштуванням вечірок, що одбулася в суботу 15 грудня в салі на авеню Монеспан. Багато народу — представників об'єднаних ідеєю Клубу націй — про вели мило час аж до ранку. Треба побажати, щоб такі вечірки уłatwлювалися частіше.

— Українська колонія в Моншанен на своїх загальних зборах, що відбулися 9 грудня с. р., прийняли резолюцію протесту проти погрому у Львові, що стався 1 листопаду с. р. Разом з тим вона зібрали на користь потерпівших 65 фр., які і надіслали на редакцію «Нового Часу».

В Польщі

— Напередодні скликання емігрантського з'їзду в Польщі. В кінці грудня б. р. передбачається тут скликання 2-го делегатського з'їзду української політичної еміграції. Програма з'їзду згідно з ухвалою наради представників української політичної еміграції з 24-25 вересня мин. року, має обністи такі точки: 1) Відкриття з'їзду, 2) Обрання президії з'їзду, 3) Вшанування світлої пам'яตі Голови Директорії і Головного Отамана Військ УНР — С. Петлюри, 4) Доклади на тему — сучасне політичне становище, його тенденції і перспективи боротьби за державну незалежність України, 5) Справоздання Українського Центрального Комітету про діяльність за минулій час та його грошове спрavozдання. 6) Справоздання ревізійної комісії, 7) Організація укр. еміграції в звязку з до-свідом минулого часу, 8) утворення укр. загально-еміграційного національно-громадського центру, 9) моральна дисципліна і а еміграції ї суд чести, 10) організація укр. підприємств, 11) Кошториси укр. установ та їх фінансування, 12) Обрання членів Укр. Центр. Комітету і Контрольної Комісії.

Делегати на 2-ий Делегатський з'їзд укр. політичної еміграції в Польщі мають бути обрані на підставі норм, які рівно ж ухвалили згадана нарада. Норми ці наступні: 1) Кожні 50 українських політичних емігрантів, що прибувають на загальні збори, вибирають одного делегата, 2) надвишка поверх 50-ти дає право на обрання другого делегата, коли вона перевищує 25 осіб 3) кожна окрема група, що має в своєму складі від 20 до 50 українських політичних емігрантів, має право на обрання одного делегата, 4) кожна група укр. політичної еміграції, в місці осідку якої організовано Відділ Укр. Центр. Комітету, хоч би кількість політичних емігрантів, що належать до Відділу не досягла 20, має право на обрання одного делегата. 5) Окремі групи менші від 20 осіб, для обрання деле-

гата, з'єднуються шляхом з'їзду в одному пункті так, щоби кількість осіб, що беруть участь в з'їзді була вистарчаюча для обрання делегата.

Загальні збори укр. політичних емігрантів для обрання делегатів на 2-ий делегатський з'їзд відбуваються у всіх осередках укр. еміграції в один день — 23 грудня, б. р.

Як видно з вищепередного, найширші кола укр. політичної еміграції в Польщі матимуть можливість вислати своїх представників на 2-ий делегатський з'їзд, а оскільки кинемо ми оком на порядок денний нарад з'їзду. то побачимо, що містить він в собі багато моментів, над котрими представники нашої еміграції на з'їзді муситимуть поважно зупинитися. Такі питання, як організація укр. еміграції як створення загально-емігрантського національно-громадського центру, як будова підстав для поліпшення економічного добробуту нашої еміграції, як справи Укр. Центр. Комітету — вимагатимуть від посланців на з'їзд надзвичайно поважного ставлення і тверезих та добре продуманих кроків. Коли глянемо на минуле, коли перегорнемо одну за другою сторінки історії останніх років перебування нашого на еміграції у Польщі, — величінь праці переведеної нашою еміграцією під керовництвом і при допомозі Укр. Центр. Комітету, стане перед нашими очима.

2-ий з'їзд не буде лише ревізією цих наших здобутків на чужині, він мусить поставити нові віхи, по яких піде життя нашої еміграції в Польщі.

— Організаційні збори «Клубу Прометея» у Варшаві. 7 грудня б. р. відбулися у Варшаві організаційні збори нової організації, яка заслуговує на широку підтримку нашого громадянства, а повстання якої належить широ привітати. Цію організацією є — «Клуб Прометея у Варшаві». Ставить він своїм завданням зближення на тлі культурному і товарищескому емігрантів з України,

Азербайджану, Грузії, Криму, Кубані, Північного Кавказу, Туркестану та народів тюрко-татарської національності з-над Волги та Криму.

Відчиняючи збори, голова організаційного комітету проф. Р. Смаль-Стоцький коротко пояснив завдання клубу «Прометей», висловлюючи свій жаль з приводу того, що серед зібраних на організаційні збори клубу немає одного з його основоположників бл. пам. проф. Ахмеда Саліката, одного з представників Північного Кавказу, який кільки місяців тому помер у Варшаві. Збори вшанували його пам'ять встановленням. Проф. Смаль-Стоцький крім того змалював перед присутніми короткий життєпис покійного, а представникам Північного Кавказу висловив співчуття з приводу втрати, яку вони понесли в особі покійного.

Після затвердження протоколу організаційного комітету, збори перешли до вибору президії, до якої обрано: проф. Р. Смаль-Стоцького — головою та п. Базяка — секретарем. Слово було дано п. Киркіченкові, який зреферував і відчитав присутнім статут «Клубу Прометей», затверджений польською владою. В імені організаційного комітету клубу голова склав перед загальними зборами справовдання з дотеперішньої праці організаційного комітету, підкреслюючи, що ідея засновання «Клубу Прометей» у Варшаві, ініціатором якого являється п. Базяк, який недавно прибув із Франції, де він прикладав багато праці при творенню клубу «Незалежність», знайшла у Варшаві велику прихильність. Вже на перших організаційних зборах клубу була представлена ціла еміграція зазначених вище народів сходу Європи, яка однодушно висловила спільні погляди на спільні інтереси та стремління народів сходу Європи і констатувала пекучу потребу й конечність тіснішого їх об'єднання.

До Управи клубу обрано проф. Р. Смаль-Стоцького — головою, п. Салаюка і Рекілі Мустафа бея — заступниками та п. п. Базяка, Ісхакі, кн. Казбека, В. Сальського,

Сулеймана та П. Сулятицького — членами. Запасовими членами обірано — п. п. Гозяшвілі, А. Кундуха і Телерекулі. До ревізійної комісії обрано — п. п. Байтугана, Сікору і Чечелашвілі — членами, та п. п. Імназе та Л. Чикаленка — запасовими.

Слід зазначити, що при виборах Управи клубу, які зазначено проце в його статуті, узглядніється засада представництва в Управі кожної нації, які входять в склад клубу, що й знайшло своє повне відбиття у виборах цієї управи.

Після виборів голова торінувся плану праці клубу, який учасники зборів в дискусіях всебічно доповнили, приймаючи на увагу статут та реальні можливості. А треба зазначити, що затверджені вже владами статут дає широке поле для діяльності клубу, який користається всіма правами, які належать правній особі, починаючи від набування й продажу рухомого нерухомого майна, затягнення позичок і т. і. та кінчаючи влаштуванням докладів, вечірок, викладів, концертів, вистав, екскурсій, організації бібліотек, читалень, шкіл, дитячих садків, інформаційних бюро, ріжних добровільних підприємств, видавання газет, журналів і т. и.

Коли взяти на увагу ту однодушність, яка панувала як в практиці організаційного комітету, так і на організаційних зборах і те засікання, яке будить собою повстивший клуб серед місцевої еміграції поодиноких народів Сходу Європи, — то належало б очікувати від клубу «Прометей» його швидкого розвитку і всебічної активної діяльності.

— Українське видавництво у Варшаві. Занепад діяльності «Українського Видавничого Т-ва» при Укр. Госп. Академії в ЧСР та переїзд багатьох його членів до Польщі після закінчення згаданої високої школи, а з другого боку відсутність та потреба подібного осередку на еміграції у Польщі — викликали низку заходів в напрямку заснування видавничої інституції

у Варшаві. Першим кроком у цьому напрямі було видавання у Варшаві силами молодого громадянства — «Спілкою Інженерів та Техніків Укр. Емігрантів у Польщі» фахового періодичного органу — «Вістей Спілки». Слідуючим кроком є заснування «Українського Видавничого Т-ва у Варшаві». На заг. зборах з 22. XI с. р. постановлено зареєструвати Т-во при Укр. Центр. Комітеті у Варшаві, обрано президію в складі голови — інж. Л. Биковського, заступника — інж. П. Сікори, секретаря — інж. С. Ільницького, він же скарбник та технічний референт; намічено план діяльності на ближчий час.

Т-во являється як по складу учасників, так і ідеально зasadничо продовжувателем Укр. Вид. Т-ва у Подебрадах, яке передчасно завмерло по незалежним від нього обставинам. Тому воно буде додержуватися методів його праці та носитиме наразі ідентичний характер. Т-во видаватиме свої публікації літографовано, накладом в 100 прим. і розміром до 3-х аркушів вісімки кожна. В своїй діяльності матиме на увазу передовсім несення пionерської служби обслуговування фахових укр. кол у всіх напрямках знання.

Засновання Т-ва зустріло прихильне відношення як з боку громадських установ, що приобіцяли свою матеріальну та моральну допомогу, так і з боку авторів, які зголосили низку рукописів — оригінальних праць та перекладів.

Матеріальні можливості дозволяють що-місяця випускати одну книжку, а кількість членів, що зголошується до Т-ва та прихильне відношення до новозаснованої культурної інституції з боку Укр. Центр. Комітету у Варшаві дають надію, що йому пощастить в скорім часі виконати не менш корисну працю для розвитку укр. культури, як його попередників у Подебрадах.

Адреса Т-ва: inz. Z. Bykowski. Podwale, 16 m. 15. Varsovie. Pologne.

— Р е ф е р а т Б . М о н к е-

в и ч а . 6-го грудня с. р. в Укр. Клубі в Варшаві відбувся реферат п. Бориса Монкевича, темою якого був «Зимовий похід чорних запоріжців». Зупинивши над значінням Зимового походу в укр. визвольній боротьбі, референт підкреслив, що реферат свій присвячує тим лицарям зимового походу, «що серед ворожого або байдужого народного океану відходили з Любаря і Чарторії в холодну і мрячу далечінь на зустріч невідомому майбутньому, прикриваючи, стигнувшими від холоду руками, останній вогник нашої державності». Зупиняючися далі докладно на боях під Смілою, Золотоношою, Вознесенськом, Бірзулою, Тульчином та М'ясківкою, референт відкривав перед слухачами одну за другою чудові сторінки нашої новітньої військової історії, повні героїзму, самопожертви, глибокого патріотизму та подиву гідної сили духа.

— В Украйнському Клубі у Варшаві. 9 грудня с. р. в салі Т-ва Вчителів середніх і вищих шкіл — відбулися вже другі в цьому сезоні вечорниці Українського клубу у Варшаві. На вечорницях п. Чикаленко виголосив коротенький реферат, а п. М. Липовецька і Н. Жураківська досить успішно виступали з співом українських пісень.

В Югославії

— Украйнська пісня по радіо. 19 листопаду с. р. радіо-станція у Загребі передавала концерт хору в супроводі струнної оркестри під орудою п. П. Недзельницького. Програма концерту складався з українських та російських пісень. З українських пісень було виконано: «Ой, ти Боже милосердний», «Гей, нутре хлопці» та «Заповіт» Шевченка.

— Пам'яти Марії Загірньої. 20 листопаду с. р. Укр. Т-во «Просвіта» у Білгороді організувало вечір, присвячений

пам'яті недавно померлої укр. письменниці Марії Загірної, дружини Бор. Грінченка. Вечір склався з відчуту про життя та діяльність письменниці та з читання її творів.

— Українська Громада у Білгороді. У Білгороді зорганізувалася «Українська Громада», статут якої затверджено міністерством внутр. справ. На черзі засновання Українських Громад по інших більших містах Югославії, які мають з'єднатися в Союз Українських Громад в Югославії.

В Німеччині

— В Українськім Науковім Інституті в Берліні 14 грудня с. р. з нагоди 150-тиліття з дня народження творця українського романсу Ківітки-Основ'яненка відбулися два доклади на укр. мові. — 19 грудня с. р. д-р В. Залозецький зробив виклад на тему «Східно-європейська барочна архітектура, особливість на Україні».

— Забута могила. У черновецькому «Часі» находимо таку новинку: «В північній частині Берліна — Тегель — в застишній закутині, в гущавині дерев, ховається греко-православний цвинтар. Тут знайшли приют ті, яких доля закинула на чужину і не судила їм вернути на рідну землю, між свої нарід. Десятки рядів нараховують сотки давніх і свіжих могил. В однім зі свіжих ще рядів — занедбана, опущена могила. Ледве відбивається від землі осіла, розсунута, без всякої сліду відсвіження. Для нікого мабуть не цікава, неначе сурова судьба пімстилася, всіх підвернула. І думки насуваються, кого ховає тут чужа земля і чиї тайни життя скриває на віки ця забута могила? На кресті над опущеною могилою напис: «Nikolaj v. Wassilko 21. III. 1868 † 2 VIII 1924». Як відомо наш покійний діяч оженився вдруге з німкою, кабаретовою артисткою, якій

записав усе своє майно. Це стало приводом до процесу його доночок з мачухою за спадщину.

— «Українське Академичне Товариство» в Берліні заснувалось при «Українському Науковому Інституті», якого діяльність виявляється, між іншим, також властовуванням прилюдних викладів. Перший виклад відбувся дня 16 листопада. Референт д-р Д. Олянчин говорив про «Повстання Б. Хмельницького 1648 р. як епохальну подію в історії Східної Європи», при чому порівняв наше повстання з сучасним політичним станом у Західній Європі та означив його як започаткування на сході і півночі епохи, анальгичної до тої яка того самого року закінчилася Вестфальським миром, з закінченням трицятилітньої війни. Дня 5 грудня відбувся виклад інж. О. Батя п. з.: «Польський травневий переворот в історичній перспективі». Референт спробував вяслити сучасний політичний стан Польщі на підставі аналізу історичного розвитку соціальних відносин на території бувшої польської держави.

(«Діло» ч. 276 з 12. XII).

Бібліографія

— «Лисичка — Сестричка» та «Зайчик — Побігайчик». Щойно вийшли з друку дві нові книжечки казок О. Білоусенка накладом Львівського видавництва «Світ дитини». Одна книжечка «Лисичка-сестричка» має 144 сторінки, друга «Зайчик-побігайчик» — 70 сторінок. Обидві книжечки надзвичайно старанно видані і зброярювані і як гарненький, чепуренький подарунок для дітей, заслуговують як найбільшого поширення серед малих читачів.

Автор в передмові каже, що він багато переслухав і перечитав байок та казок про лиса та зайця звів їх до купи і подав читачам на розвагу і в науку. І дійсно, ці книжечки прекрасна і розвага, і наука, і для дітей, і для старших.

Перед нами переходить все життя лиса і зайця, від моменту народження до кінця життя. Всі пригоди, які трапляються переживати цим звірятам, — це все ті казки і байки, які вже існують про цих звірів і які автор підібрав і систематизував так, що вони начебто складають історію з життя одного звіра зайця чи лиса, про яких в книжечках оповідається.

В текст дуже влучно і до речі повставлювано багато віршів і байок, які як самоцвітами прикрашають оповідання. Ці вірші й байки — це все твори кращих наших письменників: Олеся, Глібова, Руданського, Щоголіва, Франка, Грінченка; Гнатюка. Мало не кожне оповідання ілюстровано малюнком В. Цимбала, малюнком стилізованим, простим і тому мабуть дуже близьким для дитини.

На жаль, в обох книжечках єсть багато орфографичних помилок, чого особливо треба уникати в книжках для дітей. Багато також галицьких провінціялізмів, які, розуміється, належать не авторові, а редакторові (прокидась, ти даш, чому не їш, найшся і багато інш.). Але такі чужі для звиклого до доброї мови українського вуха вирази являються начебто якоюсь легкотю зовнішньою іржою, яка не просякає самого тексту книжечок і яка в 2-му виданні мусить бути відкинута. І не зважаючи на це, мова в обох книжках відзначається рідкою красою, легкістю, мальовничістю. Це чиста народня мова, додержання якої в творах для дітей являється особливо цінним.

З. М.

ДО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ

Редакція «Тризуба», беручи на увагу стабілізацію французької валюти і цін друку з одного боку, а з другого боку — певні зміни в відношенні франка до закордонних валют, знайшла можливість на зустріч своїм передплатникам зниженням піредплати на гроші, не викна 1929 рік.

Зміст.

Париж, неділя, 23 грудня 1928 р.—ст. 2.—С т. С і р о п о л ко.—60-ти літ-
ній ювілей Товариства «Просвіта» у Львові—ст. 5.—С. Ч е р е п и н а . 17 і
1,7—ст. 10.—В. К о р о л і в . - С т а р и й . До тих, що мають сумління—ст.
14.—В. Леон т о в и ч . Лубні— ст. 17. С. Н а р і ж н и й . 5 літ діяльно-
сти Українського Історико-Філологічного Т-ва у Празі—ст. 19. — В. А.
Лист з Югославії — ст. 26.—О б с е г в а т о г . З міжнародного життя—
ст. 27. — З преси — ст. 31. — З широкого світу — ст. 35. — Х р о н і к а .
З Великої України — ст. 37. — З укр. життя.—ст. 40. — Газетні звістки
— ст. 41. — З життя укр. еміграції — У Франції — ст. 41. — В Польщі —
ст. 42. — В Югославії — ст. 44. — В. Німеччині — ст. 45. —Бібліографія
ст. 45

В СУББОТУ, 29 грудня 1928 року, о 8 год. увечері, в ЗАЛИ

“La Maison du Peuple Français”

(Métro: Simplon)

42, rue Hermel, 42; PARIS (18°)

відбудеться вистава п'еси Суходольського

„ХМАРА“

Беруть участь панії: Круглякова, Сиротіні, Петрова-Мищуко-
ва, Батищева та інші, і пани: Шмалій, Жеребкó, Манців,
Якимчук, Галаган, Зінь, Лукаш, та інші.

Білети від 5-15 фр.

ТРИЗУБ

тижневик політики, культури, громадського життя та мистецтва; заснований
Вяч. Прохоровичем, виходить в 1929 році по старому щонеділі в Парижі при
участи тих самих співробітників.

Приймається передплата на 1929 рік.

Нові умови передплати:

У Франції на рік — 80 фр., на півроку — 40 фр., на три місяці
— 20 фр., на один місяць — 8 фр., окрема число — 2 фр.

ВІНШИХ КРАЇНАХ:

	1 рік.	½ року	3 місяці	1 місяць	окрема число
ЧЕХІЯ	80 к. ч.	40 к. ч.	20 к. ч.	10 к. ч.	3 к. ч.
ПОЛЬЩА	25 зл.	15 зл.	8 зл.	3 зл.	1 зл.
РУМУНІЯ	500 леїв	300 л.	150 л.	50 л.	20 л.
НІМЕЧЧИНА	12 мар.	6 м.	3 м.	2 м.	0,50 м.
СПОЛ. ШТАТИ П. А..	3 дол.	1,5 д.	1 д.	0,40 д.	0,10 д.
КАНАДА	3 дсл.	1,5 д.	1 д.	0,40 д.	0,10 д.

У Парижі набувати в книгарні В. Повоноцького, 13 rue Bonaparte, Paris VI.

За кордоном журнал передплачувати й набувати можна у представників «Тризубу»: 1) В Канаді — W. Sikewich, 512 Bannermann av. Winnipeg, Man. 2) В Румунії — Dm. Herodot, Strada Delea Veche, 45. Bucarest. 3) В Чехословаччині — Прага: F. Slodecky, Horni Cernosice u Prahy, Villa Krotovil. П од е б р а д и — Академія, у п. Лікевича. 4) В Польщі — W. Prychodko, Podwale 16, m. 15. Warszawa. 5) В Сполуч. Штатах у «Surma Book», 103, Av. A, New York, N. I., U. S. A.

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V).

Tél. Danton 30-03.

Поштова адреса: Для листів: Boîte postale № 15, Paris (XIII), France.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 898.50, Paris.

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris V.

Поштова адреса: «Le Trident» («Тризуб»). Boîte post. № 15. Paris XIII.
Редактор — Комітет. Адміністратор: Іл. Косенко.

Le Gérant: M-me Perdrizet.

